

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 第 40/2025 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 40/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十月十四日第62/96/M號法令第十二條第一款d)項及第十六條第三款的规定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 12.º e do n.º 3 do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 62/96/M, de 14 de Outubro, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士為統計諮詢委員會委員，以替代原委員：

1. São designados como vogais da Comissão Consultiva de Estatística, em substituição dos vogais anteriores:

(一) 經濟財政範疇代表龐啟富；

1) Pong Kai Fu, representante da área da Economia e Finanças;

(二) 保安範疇代表蔡君華；

2) Choi Kuan Wa, representante da área da Segurança;

(三) 運輸工務範疇代表阮燕蓮。

3) Un In Lin, representante da área dos Transportes e Obras Públicas.

二、上款所指委員的任期至二零二五年七月十六日。

2. O mandato dos vogais referidos no número anterior termina no dia 16 de Julho de 2025.

三、委任蔡嘉儀為統計諮詢委員會秘書處秘書。

3. É designada como secretária da Comissão Consultiva de Estatística, Choi Ka I.

四、本批示自公佈日起產生效力。

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia da sua publicação.

二零二五年三月二日

2 de Março de 2025.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

## 第 41/2025 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 41/2025

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第12/2013號行政法規《青年創業援助計劃》第八條第三款及第四款的规定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 3 e 4 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2013 (Plano de apoio a jovens empreendedores), o Chefe do Executivo manda:

一、委任陳祖榮為青年創業援助計劃評審委員會（下稱“委員會”）主席，以代替戴建業。

1. É designado Chan Chou Weng como presidente da Comissão de Apreciação relativa ao Plano de Apoio a Jovens Empreendedores, doravante designada por Comissão, em substituição de Tai Kin Ip.

二、委任龐啟富為委員會委員，以代替陳漢生。

2. É designado Pong Kai Fu como vogal da Comissão, em substituição de Chan Hon Sang.

三、委任鄭曉敏為陳祖榮的代任人，楊鉅安為龐啟富的代任人。

3. São designados, respectivamente, Cheang Hio Man e Jeong Koi On como substitutos de Chan Chou Weng e de Pong Kai Fu.

四、第一款及第二款所指成員的任期至二零二五年八月二十一日。

4. O mandato dos membros da Comissão referidos nos n.ºs 1 e 2 termina em 21 de Agosto de 2025.

五、本批示自公佈日起產生效力。

5. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

二零二五年三月三日

3 de Março de 2025.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

**第 42/2025 號行政長官批示**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款a項的規定，作出本批示。

因工作需要，自二零二五年三月十七日起終止李秉勳在橫琴粵澳深度合作區統計局擔任職務的臨時定期委任。

二零二五年三月十日

行政長官 岑浩輝

二零二五年三月十日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 42/2025**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Chefe do Executivo manda:

É dada por finda, por conveniência de serviço, a comissão eventual de serviço de Celestino Lei, na Direcção dos Serviços de Estatística da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, a partir de 17 de Março de 2025.

10 de Março de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 10 de Março de 2025.  
– A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

**政府總部事務局****批示摘錄**

透過簽署人二零二五年一月二十四日批示：

林碧君，本局人員編制第二職階首席技術輔導員 – 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項的規定，自二零二五年二月二日起晉階至第三職階首席技術輔導員，薪俸點380點。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項、第二款(二)項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的合同第三條款如下所列。

不具期限的行政任用合同

- 冼賀華，自二零二五年二月十四日起晉階至第二職階首席技術輔導員，薪俸點365點

- 楊家瑜、李莉珊、李慧盈、梁永君、陳達峰、吳家駒、沈慧研及譚綺嫻，自二零二五年二月六日起晉階至第三職階一等技術輔導員，薪俸點335點

- 何杏晶，自二零二五年二月十五日起晉階至第三職階技術工人，薪俸點170點

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO****Extractos de despachos**

Por despachos do signatário, de 24 de Janeiro de 2025:

Lam Pek Kuan, adjunta-técnica principal, 2.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços – progride para adjunta-técnica principal, 3.º escalão, índice 380, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, a partir de 2 de Fevereiro de 2025.

O pessoal abaixo identificado – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

Contrato administrativo de provimento sem termo

- Sin Ho Wa progride para adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, a partir de 14 de Fevereiro de 2025;

- Ieong Ka U, Lei Lei San, Lei Wai Ieng, Leong Weng Kuan, Marco Khan, Ng Ka Koi, Sam Wai In e Tam I Han progridem para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

- Ho Hang Cheng progride para operária qualificada, 3.º escalão, índice 170, a partir de 15 de Fevereiro de 2025;

## 長期行政任用合同

- 劉季良，自二零二五年二月十四日起晉階至第二職階一等高級技術員，薪俸點510點

陳碧茵 – 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階一等技術輔導員，薪俸點335點，自二零二五年二月十四日起生效。

透過簽署人二零二五年二月十二日批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，下列人員在本局擔任職務的長期行政任用合同，自下述日期起續期三年。

- 林珏皓，第一職階首席高級技術員，自二零二五年五月十八日

- 李倩影，第一職階首席技術輔導員，自二零二五年五月五日

## 聲 明

周翠雯，本局不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員 – 應其要求，自二零二五年三月十一日終止職務。

二零二五年三月四日於政府總部事務局

局長 雷子桑

## 經濟財政司司長辦公室

## 第 39/2025 號經濟財政司司長批示

經刊登於二零二五年一月二十二日第四期《澳門特別行政區公報》第二組的第19/2025號經濟財政司司長批示，撥予財政局一筆常設基金並指定其行政委員會的成員；

基於該常設基金行政委員會其中一名成員終止執行該委員會的職務，故有必要對組成該行政委員會的成員作出適當調整；

## Contrato administrativo de provimento de longa duração

- Lao Kuai Leong progride para técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 14 de Fevereiro de 2025.

Chan Pek Ian – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, progredindo para adjunta-técnica de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 14 de Fevereiro de 2025.

Por despachos do signatário, de 12 de Fevereiro de 2025:

O pessoal abaixo identificado – renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º e do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, pelo período de três anos, a partir das datas a seguir indicadas:

- Lam Kok Hou, técnico superior principal, 1.º escalão, a partir de 18 de Maio de 2025;

- Lei Sin Ieng, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, a partir de 5 de Maio de 2025.

## Declaração

Chao Choi Man, técnica superior assessora, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços – cessa, a seu pedido, as funções, a partir de 11 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 4 de Março de 2025. — O Director, *Loi Chi San*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 39/2025

Pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 19/2025, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 22 de Janeiro de 2025, foi atribuído um fundo permanente à Direcção dos Serviços de Finanças e definida a composição da respectiva comissão administrativa;

Considerando que um dos seus elementos deixou de exercer funções naquela comissão, torna-se necessário actualizar a composição da referida comissão administrativa;

在該局的建議下；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條及第92/2024號行政命令賦予的職權，作出本批示。

經第19/2025號經濟財政司司長批示許可設立的財政局常設基金的行政委員會改由以下成員組成：

主席：鍾聖心，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；倘兩者出缺或因故不能視事時，則由江裕天代任；

委員：江裕天；

委員：周美翠；

候補委員：林文捷；

候補委員：羅敬桐。

本批示由二零二五年二月十七日起生效。

二零二五年二月二十八日

經濟財政司司長 戴建業

#### 第 40/2025 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第三條第一款、第四條、第七條及第九條第一款，以及第12/2016號行政法規《勞工事務局組織及運作》第三條第一款，結合第92/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任陳元童為勞工事務局局長，自二零二五年三月十八日起為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零二五年二月二十八日

經濟財政司司長 戴建業

Sob proposta da aludida Direcção;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

A comissão administrativa do fundo permanente, cuja constituição foi autorizada pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 19/2025, da Direcção dos Serviços de Finanças, passará a ter a seguinte composição:

Presidente: Chong Seng Sam e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal ou, nas faltas ou impedimentos de ambos, Kong U Tin;

Vogal: Kong U Tin;

Vogal: Chao Mei Choi;

Vogal suplente: Lam Man Chit;

Vogal suplente: Lo Keng Tong.

O presente despacho produz efeitos a partir de 17 de Fevereiro de 2025.

28 de Fevereiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

#### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 40/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 do artigo 2.º, do n.º 1 do artigo 3.º, dos artigos 4.º e 7.º e do n.º 1 do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2016 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Chan Un Tong, para exercer o cargo de director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, pelo período de um ano, a partir de 18 de Março de 2025.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

28 de Fevereiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

## 附件

## Anexo

委任陳元童擔任勞工事務局局長的理由如下：

—— 職位出缺；

—— 陳元童的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任勞工事務局局長一職。

學歷：

—— 廣州暨南大學經濟學院經濟法學士；

—— 澳門大學法學院澳門法律導論課程。

專業簡歷：

—— 2002年8月至2005年8月，法務局技術輔導員；

—— 2005年8月至2007年5月，勞工事務局技術員；

—— 2007年5月至2007年12月，人力資源辦公室技術員（職務主管）；

—— 2008年1月至2013年12月，人力資源辦公室高級技術員（職務主管）；

—— 2013年12月至2014年5月，人力資源辦公室代副主任；

—— 2014年5月至2016年5月，人力資源辦公室副主任；

—— 2016年5月至今，勞工事務局副局長。

## 第 41/2025 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款(二)項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第三條第一款、第四條、第七條及第九條第一款，以及第12/2016號行政法規《勞工事務局的組織及運作》第三條第一款，結合第92/2024號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任陳子慧為勞工事務局副局長，自二零二五年三月十八日起為期一年。

Fundamentos da nomeação de Chan Un Tong para o cargo de director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

— Vacatura do cargo;

— Competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, por parte de Chan Un Tong, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciado em Direito Económico na Faculdade de Economia da Universidade de Jinan, em Guangzhou;

— Curso de Introdução ao Direito de Macau na Faculdade de Direito da Universidade de Macau.

Currículo profissional:

— De Agosto de 2002 a Agosto de 2005, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;

— De Agosto de 2005 a Maio de 2007, técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De Maio de 2007 a Dezembro de 2007, técnico do Gabinete para os Recursos Humanos, (chefia funcional);

— De Janeiro de 2008 a Dezembro de 2013, técnico superior do Gabinete para os Recursos Humanos (chefia funcional);

— De Dezembro de 2013 a Maio de 2014, coordenador-adjunto, substituto, do Gabinete para os Recursos Humanos;

— De Maio de 2014 a Maio de 2016, coordenador-adjunto do Gabinete para os Recursos Humanos;

— De Maio de 2016 até à presente data, subdirector da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

## Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 41/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 do artigo 2.º, do n.º 1 do artigo 3.º, dos artigos 4.º e 7.º e do n.º 1 do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2016 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Chan Tze Wai, para exercer o cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, pelo período de um ano, a partir de 18 de Março de 2025.

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零二五年二月二十八日

經濟財政司司長 戴建業

### 附件

委任陳子慧擔任勞工事務局副局長的理由如下：

——職位出缺；

——陳子慧的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任勞工事務局副局長一職。

學歷：

——暨南大學經濟學學士（商業經濟專業）。

專業簡歷：

——1991年至1997年，經濟局高級技術員；

——1997年至1999年，經濟局商業結構暨循環組組長；

——1999年至2002年，經濟局工業產權組組長；

——2002年至2006年，經濟局知識產權廳代廳長；

——2006年至2011年，經濟局知識產權廳廳長；

——2011年至2021年，經濟局副局長；

——2021年至今，經濟及科技發展局副局長。

### 第 42/2025 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規修改及重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第三條第一款及第八條第二款，以及經十月四日第53/99/M號法令修改的十二月二十九日第59/97/M號法令第三條第一款c) 項、第四條第一款、第六條第一款a) 項及第二款，以及第八條第一款的規定，作出本批示。

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

28 de Fevereiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

### Anexo

Fundamentos da nomeação de Chan Tze Wai para o cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

— Vacatura do cargo;

— Competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de subdirectora da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, por parte de Chan Tze Wai, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Curriculum académico:

— Licenciatura em Economia (especialização em Comércio) pela Universidade de Jinan.

Curriculum profissional:

— De 1991 a 1997, técnica superior da Direcção dos Serviços de Economia;

— De 1997 a 1999, chefe do Sector de Estruturas e Circuitos Comerciais da Direcção dos Serviços de Economia;

— De 1999 a 2002, chefe do Sector da Propriedade Industrial da Direcção dos Serviços de Economia;

— De 2002 a 2006, chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, substituta, da Direcção dos Serviços de Economia;

— De 2006 a 2011, chefe do Departamento da Propriedade Intelectual da Direcção dos Serviços de Economia;

— De 2011 a 2021, subdirectora da Direcção dos Serviços de Economia;

— De 2021 até à presente data, subdirectora da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico.

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 42/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.º 1 do artigo 3.º e n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, conjugados com a alínea c) do n.º 1 do artigo 3.º, o n.º 1 do artigo 4.º, a alínea a) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 6.º e o n.º 1 do artigo 8.º do Decreto-Lei n.º 59/97/M, de 29 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 53/99/M, de 4 de Outubro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

一、委任陳元童為社會協調常設委員會執行委員會協調員，以替代黃志雄。

二、委任陳穎芝為社會協調常設委員會秘書長，以替代陳元童。

三、上兩款所指的協調員及秘書長的任期至二零二六年四月十六日。

四、本批示自二零二五年三月十八日起產生效力。

二零二五年二月二十八日

經濟財政司司長 戴建業

### 第 43/2025 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規修改及重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條及第92/2024號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、將在社會協調常設委員會範圍內作出下列行為的職權轉授予該委員會秘書長陳穎芝：

(一) 簽署任用書；

(二) 以澳門特別行政區的名義，簽署所有行政任用合同及個人勞動合同；

(三) 批准行政任用合同及個人勞動合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；

(四) 批准免職及解除合同；

(五) 對社會協調常設委員會人員提出的享受年假、更改及提前享受年假，以及就因個人理由或工作需要而轉移年假的申請作出決定；

(六) 簽署計算及結算社會協調常設委員會人員服務時間的證明文件；

(七) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；

(八) 批准社會協調常設委員會人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(九) 按照法律規定，批准將十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年

1. É nomeado, Chan Un Tong, como coordenador da Comissão Executiva do Conselho Permanente de Concertação Social, em substituição de Wong Chi Hong.

2. É nomeada, Chan Weng Chi, como Secretária-geral do Conselho Permanente de Concertação Social, em substituição de Chan Un Tong.

3. O mandato do coordenador e da Secretária-geral referidos nos números anteriores vigora até 16 de Abril de 2026.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 18 de Março de 2025.

28 de Fevereiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 43/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, bem como do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. São subdelegadas na secretária-geral do Conselho Permanente de Concertação Social (doravante designado por CPCS), Cheng Weng Chi, as competências para praticar os seguintes actos, no âmbito do CPCS:

1) Assinar os diplomas de provimento;

2) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau (doravante designado por RAEM), em todos os contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho;

3) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho desde que não implique alteração das condições remuneratórias;

4) Conceder a exoneração e rescisão de contratos;

5) Conceder licença especial e licença sem vencimento de curta duração e decidir sobre pedidos de autorização e de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

6) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal do CPCS;

7) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

8) Autorizar a apresentação do pessoal do CPCS às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

9) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21

資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》所規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金發放予有關人員；

(十) 根據第31/2004號行政法規《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》第二十二條的規定，認可社會協調常設委員會人員工作表現評核結果；

(十一) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與社會協調常設委員會或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(十二) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(十三) 批准提供與社會協調常設委員會存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十四) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於社會協調常設委員會的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門元二十五萬元為限；如屬免除詢價的情況，則有關金額上限減半；

(十五) 除上項所指開支外，批准社會協調常設委員會運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、公共地方的開支或其他同類開支；

(十六) 批准金額不超過澳門元二萬元的招待費；

(十七) 批准將被視為對社會協調常設委員會運作已無用處的財產報廢；

(十八) 以澳門特別行政區的名義簽署一切在社會協調常設委員會範圍內訂立的有關合同的公文書；

(十九) 在社會協調常設委員會職責範疇，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書。

二、可對行使上款所指權限所作出的行為提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

三、本批示自二零二五年三月十八日起產生效力。

二零二五年二月二十八日

經濟財政司司長 戴建業

二零二五年三月十日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 羅志輝

de Dezembro, e na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família), e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto na Lei n.º 8/2006 (Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), ao respectivo pessoal, nos termos legais;

10) Homologar a avaliação do desempenho do pessoal do CPCS, nos termos do artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 31/2004 (Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública);

11) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com o CPCS ou com a RAEM;

12) Autorizar os seguros de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

13) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no CPCS, com exclusão dos excepcionados por lei;

14) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da RAEM relativo ao CPCS, até ao montante de 250 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta;

15) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do CPCS, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

16) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000 patacas;

17) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos ao CPCS, que forem julgados incapazes para o serviço;

18) Outorgar, em nome da RAEM, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito do CPCS;

19) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da RAEM e do exterior, no âmbito das atribuições do CPCS.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário, salvo disposição legal em contrário.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 18 de Março de 2025.

28 de Fevereiro de 2025.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 10 de Março de 2025. — O Chefe do Gabinete, *Lo Chi Fai*.

## 保安司司長辦公室

## 第 37/2025 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/2025號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予警察總局局長梁文昌，代表澳門特別行政區與安哥拉共和國金融情報組織簽訂《關於打擊清洗黑錢、相關上游犯罪、恐怖活動融資及大規模毀滅性武器擴散融資情報交流的合作諒解備忘錄》。

二、警察總局局長可將上款所指權力轉授予警察總局金融情報辦公室主任。

二零二五年三月四日

保安司司長 黃少澤

二零二五年三月六日於保安司司長辦公室

辦公室主任 曾翔

## 社會文化司司長辦公室

## 第 37/2025 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第94/2024號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華，以便作出下列行為：

(一) 代表澳門特別行政區作為簽署人，與“新科電子工程有限公司”簽訂為澳門大學微電子研究院供應及安裝寬禁帶半導體電源芯片測試平台、微機電及微電子器件測試系統平台和相位噪聲分析儀一採購項目清單(二)的合同；

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

## Despacho do Secretário para a Segurança n.º 37/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 6/2025, o Secretário para a Segurança manda:

1. São subdelegados no Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, Leong Man Cheong, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau na celebração do «Memorando de entendimento para a troca de informação relativa ao combate ao branqueamento de capitais, crimes precedentes associados, financiamento ao terrorismo e financiamento à proliferação de armas de destruição maciça» com a Unidade de Informação Financeira da República de Angola.

2. O Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários pode subdelegar na coordenadora do Gabinete de Informação Financeira dos Serviços de Polícia Unitários os poderes referidos no número anterior.

4 de Março de 2025.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 6 de Março de 2025. — O Chefe do Gabinete, *Chang Cheong*.

## GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

## Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 37/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 94/2024, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, todos os poderes necessários para praticar os seguintes actos:

(1) Representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a empresa «Sunco Engenharia Eletrónica Limitada», relativo ao fornecimento e instalação da Plataforma de ensaio de *power chips* semicondutores de banda larga, da Plataforma de sistema de ensaio de dispositivos microelectromecânicos e microelectrónicos, e do analisador de ruído de fase, para o Instituto de Microelectrónica da Universidade de Macau – Lista de aquisição II;

(二) 執行上項所指的合同，但關於單方解除合同及協定解除合同除外。

二零二五年二月二十八日

社會文化司司長 柯嵐

### 第 39/2025 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第94/2024號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華，以便作出下列行為：

(一) 代表澳門特別行政區作為簽署人，與“培德國際有限公司-澳門分行”簽訂為澳門大學N22科研大樓地面層和一樓中華醫藥研究院供應及安裝實驗室設備—採購項目清單(一)的合同；

(二) 執行上項所指的合同，但關於單方解除合同及協定解除合同除外。

二零二五年二月二十八日

社會文化司司長 柯嵐

### 第 40/2025 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第94/2024號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華，以便作出下列行為：

(一) 代表澳門特別行政區作為簽署人，與“博科科學儀器有限公司”簽訂為澳門大學N22科研大樓地面層和一樓中華醫藥研究院供應及安裝實驗室設備—採購項目清單(三)的合同；

(2) Executar o contrato referido na alínea anterior, salvo no que respeita à rescisão e à resolução convencional do contrato.

28 de Fevereiro de 2025.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 39/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 94/2024, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, todos os poderes necessários para praticar os seguintes actos:

1) Representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «PTC International Limited Macau Branch», relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de laboratório para o Instituto de Ciências Médicas Chinesas, localizado no rés-do-chão e no 1.º andar do Edifício de Investigação Científica N22 da Universidade de Macau – Lista de aquisição I;

2) Executar o contrato referido na alínea anterior, salvo no que respeita à rescisão e à resolução convencional do contrato.

28 de Fevereiro de 2025.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 40/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 94/2024, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, todos os poderes necessários para praticar os seguintes actos:

1) Representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Companhia de Científica Instrumento Pok Fo, Limitada», relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de laboratório para o Instituto de Ciências Médicas Chinesas, localizado no rés-do-chão e no 1.º andar do Edifício de Investigação Científica N22 da Universidade de Macau – Lista de aquisição III;

(二) 執行上項所指的合同，但關於單方解除合同及協定解除合同除外。

二零二五年二月二十八日

社會文化司司長 柯嵐

#### 第 41/2025 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第179/2008號行政長官批示第四款(四)項及第六款的規定，作出本批示。

一、委任保安司司長辦公室代表蔡君華替代賴東生擔任禁毒委員會委員，任期至二零二六年九月十七日。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二五年二月二十八日

社會文化司司長 柯嵐

#### 第 42/2025 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款(五)項，以及第33/2003號行政法規《社會工作委員會的組成、架構及運作方式》第二條第一款(四)項及(十)項、第十二條第一款的規定，作出本批示。

一、委任市政署代表蘇凱慈為社會工作委員會候補委員，以替代原候補委員高佩珊。

二、委任澳門社會工作人員協進會代表鄭德雄為社會工作委員會候補委員，以替代原候補委員馮耀忠。

三、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二五年二月二十八日

社會文化司司長 柯嵐

二零二五年二月二十八日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 林媛

2) Executar o contrato referido na alínea anterior, salvo no que respeita à rescisão e à resolução convencional do contrato.

28 de Fevereiro de 2025.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

#### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 41/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 4) do n.º 4 e do n.º 6 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 179/2008, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designado Choi Kuan Wa, representante do Gabinete do Secretário para a Segurança, como vogal da Comissão de Luta contra a Droga, em substituição de Lai Tong Sang, até 17 de Setembro de 2026.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

28 de Fevereiro de 2025.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

#### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 42/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 5) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), das alíneas 4) e 10) do n.º 1 do artigo 2.º e do n.º 1 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 33/2003 (Composição, estrutura e modo de funcionamento do Conselho de Acção Social), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É nomeada Sou Hoi Chi, representante do Instituto para os Assuntos Municipais, como vogal suplente do Conselho de Acção Social, em substituição de Ko Pui San.

2. É nomeado Cheang Tak Hong, representante da Associação dos Assistentes Sociais de Macau, como vogal suplente do Conselho de Acção Social, em substituição de Fung Io Chong.

3. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

28 de Fevereiro de 2025.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 28 de Fevereiro de 2025. — A Chefe do Gabinete, *Lin Yuan*.

## 終審法院院長辦公室

## 第 1/GPTUI/2025 號終審法院院長批示

終審法院院長根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第六-A條及第十三條第三款之規定作出本批示。

以定期委任方式委任李秉勳碩士為終審法院院長辦公室副主任，為期一年，由二零二五年三月十七日起生效。

二零二五年三月十日

終審法院院長 宋敏莉

## 批 示 摘 錄

摘錄自終審法院院長於二零二五年二月二十八日作出的批示：

根據經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第二款(二)項的規定，本辦公室首席高級技術員第一職階黎家樑的長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年一月三十日起生效。

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二五年三月三日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第2/GPTUI/2024號終審法院院長批示第一款(六)項的規定，本辦公室首席技術輔導員第一職階馮思慧的不具期限的行政任用合同獲更改為第二職階，薪俸點365，自二零二五年三月二日起生效。

摘錄自終審法院院長於二零二五年三月五日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，以及經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條的規定，本辦公室首席技術輔導員第二職

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL  
DE ÚLTIMA INSTÂNCIADespacho da Presidente do Tribunal de Última Instância  
n.º 1/GPTUI/2025

Ao abrigo do artigo 6.º-A e do artigo 13.º, n.º 3 do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, a Presidente do Tribunal de Última Instância manda:

É nomeado, em comissão de serviço, o mestre Celestino Lei para exercer o cargo de Chefe-adjunto do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, pelo período de um ano, a partir de 17 de Março de 2025.

Aos 10 de Março de 2025.

A Presidente do Tribunal de Última Instância, *Song Man Lei*.

## Extractos de despachos

Por despacho da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 28 de Fevereiro de 2025:

Lai Ka Leong, técnico superior principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Gabinete — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, desde 30 de Janeiro de 2025.

Por despacho da Chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 3 de Março de 2025:

Silvia de Assis, adjunta-técnica principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 2.º escalão, índice 365, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), n.º 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, na redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de Maio, artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 2/GPTUI/2024, desde 2 de Março de 2025.

Por despacho da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 5 de Março de 2025:

Silvia de Assis, adjunta-técnica principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato ascendendo para adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro e do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009,

階馮思慧的不具期限的行政任用合同以附註形式修改該合同第三條款，晉級為特級技術輔導員第一職階，薪俸點400。

### 聲 明

茲聲明，本辦公室編制內顧問翻譯員第一職階陸娟娟，因辭世，自二零二五年二月十八日起終止在本辦公室之職務。

茲聲明，中級法院編制內法院助理書記員第三職階朱倩文，由二零二五年三月十三日，即其在社會工作局擔任職務之日起，終止其在法院的職務。

二零二五年三月十日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

de 3 de Agosto, na redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de Maio, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março.

### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Lok Kun Kun, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, de nomeação definitiva, do quadro do pessoal deste Gabinete, cessou as suas funções, desde 18 de Fevereiro de 2025, por motivo de falecimento.

Para os devidos efeitos se declara que Chu Sin Man, escritã judicial adjunta, 3.º escalão, do quadro de pessoal do Tribunal de Segunda Instância, cessa funções, a partir de 13 de Março de 2025, data em que iniciará funções no Instituto de Acção Social.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 10 de Março de 2025. — A Chefe do Gabinete, *Chan Lok Lin*.

## 檢 察 院

### 表 揚

澳門特別行政區檢察院郭健雄主任檢察官，將於二零二五年三月十九日起自願退休。

郭健雄主任檢察官曾先後在檢察院刑事訴訟辦事處及檢察院駐初級法院辦事處任職，曾負責重大案件的調查及庭審工作。在二十多年法官的職業生涯中，郭健雄主任檢察官以專業的法律知識和嚴謹負責的工作態度履行職責，為特區檢察院的工作盡心竭力；同時，在任期間曾先後多次擔任行政長官選舉、立法會選舉的總核算委員會主席及委員工作，對澳門特區的選舉事務工作作出了重要的貢獻。

此外，郭健雄主任檢察官曾任法官團入職培訓、司法文員培訓及晉升課程的導師，以及在本地大學任教，對本地司法官員及法律專業人員的培訓工作亦貢獻良多，深受法律界同仁的尊重和認同。

基此，本人特予公開表揚。

二零二五年三月五日於檢察院

檢察長 陳子勁

## MINISTÉRIO PÚBLICO

### Louvor e reconhecimento

Kuok Kin Hong, Delegado Coordenador do Ministério Público da RAEM, aposentar-se-á voluntariamente, a partir do dia 19 de Março de 2025.

O Delegado Coordenador, Kuok Kin Hong desempenhou as funções no Serviço de Acção Penal do Ministério Público e no Serviço do Ministério Público junto do Tribunal Judicial de Base, a quem couberam o inquérito e a intervenção em audiência de julgamento de processos de grande relevo. Na sua carreira profissional enquanto magistrado ao longo de mais de 20 anos, cumpriu as funções com profissionalismo na área jurídica, atitude meticulosa e responsável, diligenciando pelo trabalho do Ministério Público da RAEM. Concomitantemente, durante o exercício das funções de magistrado, assumiu várias vezes o cargo de presidente e membro da Assembleia de Apuramento Geral da eleição para o cargo de Chefe do Executivo e da Assembleia de Apuramento Geral das eleições para a Assembleia Legislativa, contribuindo para os assuntos eleitorais da RAEM, de forma significativa.

De resto, o Delegado Coordenador, Kuok Kin Hong foi formador não só de formações para ingresso nas magistraturas judicial e do Ministério Público, como também de formações e cursos de formação para acesso destinados a oficial de justiça, e ministrou aulas em universidade local, dando contribuições relevantes aos trabalhos formativos de magistrados e juristas locais, pelas quais conquistou um grande respeito e reconhecimento junto dos colegas do sector judiciário e jurídico.

Pelo acima exposto, cabe-me prestar-lhe público louvor e reconhecimento.

Ministério Público, aos 5 de Março de 2025.

O Procurador, *Chan Tsz King*.

**檢察長辦公室****GABINETE DO PROCURADOR****批示摘錄****Extractos de despachos**

摘錄自辦公室主任於二零二五年二月二十四日的批示：

Por despacho da chefe deste Gabinete, de 24 de Fevereiro de 2025:

甘艷霞——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款(二)項,以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定,以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款,自二零二五年二月十八日起晉階為第四職階勤雜人員。

Kam Im Ha — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo neste Gabinete, progredindo para auxiliar, 4.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 18 de Fevereiro de 2025.

摘錄自檢察長於二零二五年二月二十五日的批示：

Por despacho do Ex.º Senhor Procurador, de 25 de Fevereiro de 2025:

關華霖——根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十九條及第四十條、第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條第一款以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第五條第一款的規定,以行政任用合同制度方式聘用為本辦公室第一職階輕型車輛司機,為期六個月試用期,自二零二五年三月三日起生效。

Kuan Wa Lam — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 39.º e 40.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com os artigos 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 3 de Março de 2025.

**聲明****Declarações**

茲聲明,本辦公室編制人員的第四職階檢察院特級書記員吳偉圖,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定,因自願退休而離職,自二零二五年三月十日起生效。

Para os devidos efeitos se declara que Victor Manuel Amada Ung, escrivão do Ministério Público especialista, 4.º escalão, do quadro do pessoal deste Gabinete, se encontra desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 10 de Março de 2025.

茲聲明,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定,因杜碧琳由二零二五年三月十日起獲定期委任為主任書記員,故其擔任檢察長辦公室秘書的定期委任由同日起自動終止。

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, a comissão de serviço de Tou Pek Lam, como secretária pessoal do Gabinete do Procurador, cessou automaticamente, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como escrivã de direito, a partir do dia 10 de Março de 2025.

二零二五年三月五日於檢察長辦公室

Gabinete do Procurador, aos 5 de Março de 2025. — A Chefe do Gabinete, *Lam In Sang*.

辦公室主任 林燕生

**公共資產監督管理局****DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA SUPERVISÃO E DA GESTÃO DOS ACTIVOS PÚBLICOS****批示摘錄****Extractos de despachos**

摘錄自本人於二零二五年二月十二日所作出的批示：

Por despachos da signatária, de 12 de Fevereiro de 2025:

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律《公共部門勞動

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para o exercício de funções nesta Direcção dos

合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，並自二零二五年一月十九日起生效。

—— 鄧雨縈及倫紹發，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點650點。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款(三)項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改李耀發在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第六職階輕型車輛司機，薪俸點為220點，並自二零二五年一月三十日起生效。

二零二五年三月七日於公共資產監督管理局

局長 陳海帆

## 行政公職局

### 批示摘錄

按局長於二零二五年二月十九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第四款及第五款的規定，本局臨時委任的第一職階首席高級技術員資訊（網絡基礎建設）範疇黃晚勝，薪俸點540點，自二零二五年三月二十日起轉為確定委任。

按行政法務司司長於二零二五年二月二十日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，教育及青年發展局不具期限的行政任用合同第二職階特級技術員高海傑自二零二五年三月三日起以同一職程、職級、職階及同一任用方式調任到本局擔任職務。

按局長於二零二五年二月二十八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局臨時委任的第一職階二等高級技術員（公共行政管理範疇）羅倩兒，薪俸點430點，自二零二五年三月二十九日起轉為確定委任。

二零二五年三月六日於行政公職局

局長 吳惠嫻

Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 19 de Janeiro de 2025.

Tang U Ieng e Lon Sio Fat, progridem para técnicos superiores assessores, 3.º escalão, índice 650.

Lei Io Fat — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para o exercício de funções nesta Direcção dos Serviços, progredindo para motorista de ligeiros, 6.º escalão, índice 220, nos termos da alínea 3) do n.º 2 e dos n.ºs 3 e 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 30 de Janeiro de 2025.

Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos, aos 7 de Março de 2025. — A Directora, *Chan Hoi Fan*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por despacho da Directora, de 19 de Fevereiro de 2025:

Wong Man Seng, técnico superior principal, 1.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes), índice 540, nomeado, provisoriamente, nestes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.ºs 4 e 5 do artigo 22.º do ETAPM, em vigor, a partir de 20 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 20 de Fevereiro de 2025:

Kou Hoi Kit, técnico especialista, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude — transferido para desempenhar funções nestes Serviços, na mesma carreira, categoria, escalão e forma de provimento, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 3 de Março de 2025.

Por despacho da Directora, de 28 de Fevereiro de 2025:

Lo Sin I, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e administração pública, índice 430, nomeada, provisoriamente, nestes Serviços — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.ºs 3 e 5 do artigo 22.º do ETAPM, em vigor, a partir de 29 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 6 de Março de 2025. — A Directora, *Ng Wai Han*.

## 法務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
DE JUSTIÇA

## 轉入技術輔導員職程的編制人員名單

Lista nominativa do pessoal do quadro que transita  
para a carreira de adjunto-técnico

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，法務局2024年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2024, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 – Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

| 人員組別及姓名   | 於二零二四年十一月六日的狀況 |    | 於二零二四年十一月七日的狀況 |    | 任用方式 |
|-----------|----------------|----|----------------|----|------|
|           | 職級             | 職階 | 職級             | 職階 |      |
| 組別：技術輔助人員 |                |    |                |    |      |
| 迪亞士       | 首席特級行政技術助理員    | 3  | 首席技術輔導員        | 3  | 確定委任 |

(經二零二五年二月二十六日行政法務司司長批示核准)

| Grupo de pessoal e nome            | Situação em 6/11/2024                                    |         | Situação em 7/11/2024     |         | Forma de provimento |
|------------------------------------|--|---------|---------------------------|---------|---------------------|
|                                    | Categoria  | Escalão | Categoria                 | Escalão |                     |
| Grupo de pessoal: Técnico de apoio |  |         |                           |         |                     |
| Célio Alves Dias                   | Assistente técnico administrativo especialista principal | 3       | Adjunto-técnico principal | 3       | Nomeação definitiva |

(Aprovada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 26 de Fevereiro de 2025).

## 批 示 摘 錄

## Extractos de despachos

按簽署人於二零二五年一月六日作出的批示：

Por despachos da signatária, de 6 de Janeiro de 2025:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a項、第二十二條第一款及第四款的規定，在二零二四年五月十六日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以填補本局編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）十二個職缺。其最後成績名單中排名第一位、第五位、第六位及第八位的合格應考人吳浩榮、林禮賢、劉晶晶及張曉彤獲臨時委任為本局人員編制第一職階二等翻譯員（中葡文），為期一年，以填補第26/2015號行政法規所設立而尚未填補的職位空缺。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b項、第二十二條第八款b項、第二十三條第十二款的規定，在二零二四年五月十六日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登

Ng Hou Weng, Lam Lai In, Lao Cheng Cheng e Cheong Hio Tong, classificados em 1.º lugar, 5.º lugar, 6.º lugar e 8.º lugar, respectivamente, na lista classificativa final do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, com vista ao preenchimento de doze lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 16 de Maio de 2024 – nomeados, provisoriamente, pelo período de um ano, intérpretes-tradutores de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e n.ºs 1 e 4 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, indo ocupar os lugares criados pelo Regulamento Administrativo n.º 26/2015 e ainda não providos.

Iao Cheng Cheng, classificada em 2.º lugar na lista classificativa final do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão unifor-

進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以填補本局編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）十二個職缺。其最後成績名單中排名第二位的合格應考人邱菁菁獲定期委任為本局人員編制第一職階二等翻譯員（中葡文），為期一年，以填補第26/2015號行政法規所設立而尚未填補的職位空缺。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a項及第二十二條第一款的規定，在二零二四年五月十六日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以填補本局編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）十二個職缺。其最後成績名單中排名第三位、第四位、第七位及第九位的合格應考人張朝鋒、梁詩琳、許珮迎及陳智堯獲臨時委任為本局人員編制第一職階二等翻譯員（中葡文），為期兩年，以填補第26/2015號行政法規所設立而尚未填補的職位空缺。

按行政法務司司長於二零二五年一月二十八日作出的批示：

根據第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第九條的規定，延長徵用社會工作局第二職階首席顧問高級技術員張鴻喜在本局擔任同一職級和職階的職務的期限，自二零二五年三月十四日起生效，為期一年。

按簽署人於二零二五年三月四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局第三職階首席技術輔導員樊金鳳的行政任用合同第三條款修改為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局第二職階首席技術輔導員郭婉儀、盧淑筠、羅敬恆及鄭詩雅的行政任用合

mizada, com vista ao preenchimento de doze lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 16 de Maio de 2024 — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 20.º, alínea b) do n.º 8 do artigo 22.º e n.º 12 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 26/2015 e ainda não provido.

Zhang ChaoFeng, Leong Si Lam, Hoi Pui Ieng e Chan Chi Yiu, classificados em 3.º lugar, 4.º lugar, 7.º lugar e 9.º lugar, respectivamente, na lista classificativa final do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, com vista ao preenchimento de doze lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 16 de Maio de 2024 — nomeados, provisoriamente, pelo período de dois anos, intérpretes-tradutores de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, indo ocupar os lugares criados pelo Regulamento Administrativo n.º 26/2015 e ainda não providos.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 28 de Janeiro de 2025:

Zhang Hong Xi, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, do Instituto de Acção Social — prorrogada, por mais um ano, a sua requisição, para desempenhar as funções na mesma categoria e escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos), a partir de 14 de Março de 2025.

Por despachos da signatária, de 4 de Março de 2025:

Fan Kam Fong, adjunta-técnica principal, 3.º escalão, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Kok Un I, Lou Sok Kuan, Lo Keng Hang e Cheang Si Nga, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo

同第三條款修改為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局第三職階一等技術輔導員鄭淑儀的行政任用合同第三條款修改為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a項的規定，本局法律範疇第二職階首席高級技術員林楠曦、陳智航、王洋玲及楊嘉輝，獲確定委任為本局人員編制高級技術員人員組別法律範疇第一職階顧問高級技術員，薪俸點600，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a項的規定，本局第三職階首席技術輔導員何潔玲、馬騏駿及沙凱晴，獲確定委任為本局人員編制技術輔助人員組別第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，自本批示摘錄公佈日起生效。

按簽署人於二零二五年三月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，法律及司法培訓中心第三職階一等技術輔導員羅寶儀及羅莎莎的行政任用合同第三條款修改為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350，自本批示摘錄公佈日起生效。

### 聲明

為著有關效力，茲聲明，根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款(二)項的規定，馮炳傑因獲定期委任為經濟財政司司長辦公室顧問，故其在本局以定期委任方式擔任副局長的職務，自二零二五年二月十八日起自動終止。

二零二五年三月六日於法務局

局長 梁穎妍

14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Júlia da Conceição Silva, adjunta-técnica de 1.ª classe, 3.º escalão, destes Serviços – alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Lam Nam Hei, Chan Chi Hong, Wong Ieong Leng e Ieong Ka Fai, técnicos superiores principais, 2.º escalão, da área jurídica, nomeados definitivamente, para o lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, da área jurídica, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com a alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ho Kit Leng, Ma Kei Chong e Carolina dos Anjos Brito da Rosa Ferreira, adjuntos-técnicos principais, 3.º escalão, índice 400, nomeados definitivamente, para o lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal de técnico de apoio do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com a alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos da signatária, de 6 de Março de 2025:

Lo Pou Yi e Zélia Maria Sio Rodrigues Carvalhal, adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 3.º escalão, do Centro de Formação Jurídica e Judiciária – alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, índice 350, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», cessou automaticamente a comissão de serviço de Fong Peng Kit, como subdirector, destes Serviços, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como assessor do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, a partir de 18 de Fevereiro de 2025.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 6 de Março de 2025. — A Directora, *Leong Weng In*.

## 身 份 證 明 局

## 批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零二四年十二月十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十二條第一款，以及現行第12/2015號法律第四條、第五條第一款及第六條的規定，以行政任用合同制度聘用伍嘉麗在本局擔任第一職階二等高級技術員資訊（應用軟件開發）範疇，薪俸點430點，試用期為六個月，自二零二五年三月三日起生效。

摘錄自行政法務司司長於二零二五年二月七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局副局長陳婉麗因具備合適的管理能力及專業經驗履行職務，故其定期委任自二零二五年三月十八日起獲續期一年。

按本局代局長於二零二五年二月二十五日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項及第三款的規定，吳浩榮在本局擔任第一職階一等翻譯員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，自二零二五年一月二十八日起生效。

二零二五年三月六日於身份證明局

代局長 羅翹卿

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 19 de Dezembro de 2024:

Ng Ka Lai – contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, área de informática (desenvolvimento de software), índice 430, nestes Serviços, nos termos do artigo 12.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, conjugado com os artigos 4.<sup>o</sup>, 5.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1 e 6.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 3 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 7 de Fevereiro de 2025:

Chan Un Lai – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirectora destes Serviços, nos termos dos artigos 5.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 15/2009 e 8.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 18 de Março de 2025.

Por despacho da directora substituta dos Serviços, de 25 de Fevereiro de 2025:

Ng Hou Weng, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, como intérprete-tradutor de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup> e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 1), e n.<sup>o</sup> 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 28 de Janeiro de 2025.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 6 de Março de 2025. — A Directora dos Serviços, substituta, *Lo Pin Heng*.

## 退 休 基 金 會

## 批 示 摘 錄

## 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二五年二月二十六日作出的批示：

（一）治安警察局第四職階副警長林明東，退休及撫卹制度會員編號131954，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二五年二月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的315點訂

## FUNDO DE PENSÕES

## Extractos de despachos

## Fixação de pensões

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 26 de Fevereiro de 2025:

1. Lam Meng Tong, subchefe, 4.<sup>o</sup> escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 131954 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, do Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 3 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 315 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1 e 4, conjugado com o artigo 265.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço,

出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員邱志德，退休及撫卹制度會員編號131687，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二五年二月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員陳偉漢，退休及撫卹制度會員編號131334，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二五年二月七日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員廖尹全，退休及撫卹制度會員編號132284，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二五年二月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Iao Chi Tak, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 131687 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 3 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Wai Hon, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 131334 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 7 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Liu Wan Chun, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 132284 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 3 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 治安警察局第四職階首席警員鄭志明，退休及撫卹制度會員編號129038，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二五年二月六日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二五年三月三日作出的批示：

(一) 衛生局第二職階首席特級技術輔導員鄭文明，退休及撫卹制度會員編號181692，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其二十年工作年數作計算，由二零二五年二月二十日開始以相等於現行薪俸索引表內的235點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 行政公職局第四職階首席顧問高級技術員李偉倫，退休及撫卹制度會員編號131199，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二五年二月二十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的570點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 政府總部事務局第十職階輕型車輛司機劉學基，退休及撫卹制度會員編號88692，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其

1. Chiang Chi Meng, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 129038 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 6 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 3 de Março de 2025:

1. Chiang Man Meng, adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 181692 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 20 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 235 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 20 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lei Wai Lon, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o número de subscritor 131199 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 25 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente ao índice 570 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Roque Lau, motorista ligeiros, 10.º escalão, da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de subscritor 88692 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 25 de Fevereiro de 2025, uma pensão mensal correspondente

三十六年工作年數作計算，由二零二五年二月二十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上八份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二五年二月二十六日作出的批示：

衛生局專科培訓的實習醫生袁芳，供款人編號6205710，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年一月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之二十五。

治安警察局警員洪成豐，供款人編號6226807，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(五)項之規定，自二零二四年五月六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於十五年，根據同一法律第十四條第三款之規定，訂定其無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二五年二月二十八日作出的批示：

社會工作局高級技術員石寶玲，供款人編號3017850，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十二年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

澳門旅遊大學技術輔導員麥麗珍，供款人編號6003735，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之七十九。

ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 8 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 26 de Fevereiro de 2025:

Un Fong, interna do internato complementar dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6205710, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Janeiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 9 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Hong Seng Fong, guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de contribuinte 6226807, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 6 de Maio de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 5), da Lei n.º 8/2006, em vigor — determinado não ter direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do disposto no artigo 14.º, n.º 3, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 28 de Fevereiro de 2025:

Seak Pou Leng, técnica superior do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 3017850, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 32 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Mak Lai Chan, adjunto-técnico da Universidade de Turismo de Macau, com o número de contribuinte 6003735, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 79% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 18 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

社會工作局技術員譚綺薇，供款人編號6008362，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

郵電局郵差林子健，供款人編號6014737，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月十二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

終審法院院長辦公室輕型車輛司機林偉泉，供款人編號6018414，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十一年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

社會工作局技術輔導員梁少萍，供款人編號6025259，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之八十五。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

郵電局技術輔導員龔善美，供款人編號6159697，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（三）項之規定，自二零二五年二月八日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個

Tam I Mei, técnica do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 6008362, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter a mesma direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Lam Chi Kin, distribuidor postal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 6014737, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 12 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 30 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Lam Vai Chun, motorista de ligeiros do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, com o número de contribuinte 6018414, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 14 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 31 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Leong Sio Peng, adjunto-técnico do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 6025259, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 85% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 20 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter a mesma direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Kong Sin Mei, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 6159697, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 8 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das

人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按照行政法務司司長於二零二五年三月三日作出的批示：

藥物監督管理局藥劑師高敏薇，供款人編號3003840，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月十一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局技術員何焯文，供款人編號3004910，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

財政局高級技術員何美芝，供款人編號3017469，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

經濟及科技發展局高級技術員伍尚偉，供款人編號3017493，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之八十五。

交通事務局技術輔導員李佩儀，供款人編號6005460，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 3 de Março de 2025:

Maria Perpetua Cou, farmacêutica do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, com o número de contribuinte 3003840, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 11 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 27 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ho Cheok Man, técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 3004910, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 10 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ho Mei Chu, técnica superior da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de contribuinte 3017469, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 17 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ng Sheung Wai, técnico superior da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de contribuinte 3017493, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 85% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 20 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lei Pui I, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com o número de contribuinte 6005460, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

市政署技術輔導員趙長春，供款人編號6007781，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

澳門保安部隊事務局勤雜人員林華廣，供款人編號6026204，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局護理助理員李海迎，供款人編號6029181，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

海關勤雜人員郭秀琼，供款人編號6039110，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署勤雜人員陳錦華，供款人編號6048488，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Chio Cheong Chon, adjunto-técnico do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6007781, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 10 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 33 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter a mesma direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Lam Wa Kuong, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6026204, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 17 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Lee Hoi Ieng, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6029181, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 8 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 30 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Kok Sao Keng, auxiliar dos Serviços de Alfândega, com o número de contribuinte 6039110, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 17 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Chan Kam Wa, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6048488, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 38 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

地圖繪製暨地籍局地形測量員Rogelio Antonio San Jose，供款人編號6050288，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第四十條第四款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

市政署重型車輛司機張國良，供款人編號6063541，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

澳門保安部隊事務局勤雜人員周淑芳，供款人編號6064866，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十六。

衛生局護理助理員鄒飛鳳，供款人編號6066036，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（三）項之規定，自二零二五年二月二日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局技術輔導員程子健，供款人編號6075787，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之九十四。

Rogelio Antonio San Jose, topógrafo da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, com o número de contribuinte 6050288, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 17 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 34 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter o mesmo direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Cheong Kuok Leong, motorista de pesados do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6063541, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 4 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 33 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Chao Sok Fong, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6064866, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 4 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 76% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 17 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chao Fei Fong, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6066036, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.º 1 e 2, do mesmo diploma.

Cheng Chi Kin, adjunto-técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6075787, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 10 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 94% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 23 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

衛生局護理助理員邱承蘭，供款人編號6090425，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二五年二月十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之七十三。

衛生局專科培訓的實習醫生李璟璇，供款人編號6180238，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

教育及青年發展局勤雜人員霍金嬌，供款人編號6185078，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

行政長官辦公室顧問葉一新，供款人編號6259306，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月十三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之二十五。

博彩監察協調局副局長崔浩甄，供款人編號6260118，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二五年二月八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之二十五。

二零二五年三月六日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

Iao Seng Lan, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6090425, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 10 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lei Keng Sun, interna do internato complementar dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6180238, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 4 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 10 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fok Kam Kiu, auxiliar da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6185078, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 10 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ye Yixin, assessor do Gabinete do Chefe do Executivo, com o número de contribuinte 6259306, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 13 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chui Hou Ian, subdirector da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, com o número de contribuinte 6260118, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 8 de Fevereiro de 2025, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 6 de Março de 2025. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

**印務局****批示摘錄**

按照本人於二零二五年三月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項、第二款、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，本局第三職階特級技術輔導員杜其晉的行政任用合同第三條款修改為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二五年三月七日於印務局

局長 梁葆瑩

**財政局****批示摘錄**

按照本局局長於二零二五年三月三日之批示：

楊少媚及陳永恆 - 根據現行第14/2009號法律第十四條、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450。

二零二五年三月五日於財政局

局長 容光亮

**IMPrensa OFICIAL****Extracto de despacho**

Por despacho da signatária, de 6 de Março de 2025:

Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos, adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, desta Imprensa – alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos da alínea 1) do n.º 1, n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», em vigor, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Imprensa Oficial, aos 7 de Março de 2025. — A Administradora, *Leong Pou Ieng*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS****Extracto de despacho**

Por despachos do Director dos Serviços, de 3 de Março de 2025:

Yeung Sio Mei e Chan Weng Hang – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 5 de Março de 2025. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

聲明書  
Declarações

摘要  
Extracto

土地工務局  
Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana

二零二五年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

| 組織<br>Orgân.  | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-----------------|---|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |   |                                  |                 |
| 227001  | 8-01-0           | 31-01-01-02-00  | 土地工務局<br>Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana<br>行政任用合同人員<br>Pessoal do contrato administrativo de provimento |                                  | 709,000.00      |
|   | 8-01-0           | 31-01-01-03-00  | 個人勞動合同人員<br>Pessoal do contrato individual de trabalho  | 709,000.00                       |                 |
|   | 8-01-0           | 32-01-04-00-00  | 辦事處消耗品<br>Material consumível de secretaria   |                                  | 30,000.00       |
|   | 8-01-0           | 32-01-06-00-00  | 服裝<br>Vestuário   | 30,000.00                        |                 |
| 總額 Total  |                  |                 |   | 739,000.00                       | 739,000.00      |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |                 |   |                                  |                 |
| 26/02/2025之財政局局長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 26/02/2025 |                  |                 |   |                                  |                 |

摘要  
Extracto

法務局

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

二零二五年財政年度第三次預算修改

3.º alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

| 組織<br>Orgân.    | 分類 Classificação |  | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações     |
|-----------------|------------------|--|---|----------------------------------|---------------------|
|                 | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica                            |   |                                  |                     |
| 216001          | 2-05-1           | 31-02-01-02-00                             | <b>法務局</b>  |                                  |                     |
|                 |                  |  | <b>Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça</b>               |                                  |                     |
|                 |                  |  | 導師報酬  | 460,000.00                       |                     |
|                 |                  |  | Remunerações para formação  |                                  |                     |
|                 | 2-05-1           | 31-02-02-03-02                             | 日津貼   | 1,533,000.00                     |                     |
|                 |                  |  | Ajudas de custo diárias   |                                  |                     |
| 612001          | 3-03-0           | 32-02-12-00-00                             | 教學及培訓   | 1,000,000.00                     |                     |
|                 |                  |  | Ensino e formação   |                                  |                     |
|                 | 2-05-1           | 32-02-18-00-00                             | 公務訪問及交流活動   | 1,500,000.00                     |                     |
|                 |                  |  | Vistas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços |                                  |                     |
|                 | 2-05-1           | 32-02-19-00-00                             | 研究及顧問   | 3,500,000.00                     |                     |
|                 |                  | Estudos e consultadoria                    |   |                                  |                     |
|                 |                  | <b>共用開支-共用預算</b>                           |   |                                  |                     |
|                 |                  | <b>Despesas Comuns - Orçamentos Comuns</b> |   |                                  |                     |
|                 |                  | 備用撥款                                       |   | 7,993,000.00                     |                     |
|                 |                  | Dotação provisional                        |   |                                  |                     |
| <b>總額 Total</b> |                  |  |   | <b>7,993,000.00</b>              | <b>7,993,000.00</b> |

核准依據：  
Referente à autorização:

28/02/2025之經濟財政司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 28/02/2025

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2025年財政年度  
Ano Económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二五）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2025):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação                      | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|---------------------------------------|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |                                       |                                  |                 |
| 601501            | 7-01-0           | 23041001    | 41-01-03-00-00    | 文化局<br>Instituto Cultural             |                                  | 950,000.00      |
|                   |                  |             |                   | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos |                                  | 400,000.00      |
|                   | 7-01-0           | 23041002    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos | 950,000.00                       |                 |
|                   | 7-01-0           | 23060003    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos | 400,000.00                       |                 |
|                   | 7-01-0           | 23060005    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos |                                  |                 |
| 總額 Total          |                  |             |                   |                                       | 1,350,000.00                     | 1,350,000.00    |

核准依據：  
Referente à autorização:

26/02/2025之社會文化司司長批示  
Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 26/02/2025

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2025年財政年度

Ano Económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二五）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2025):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|-------------------|--|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |  |                                  |                 |
| 601204  | 2-05-3           | 24005001    | 41-01-03-00-00    | 身份證明局<br>Direcção dos Serviços de Identificação<br>樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos | 2,060,000.00                     |                 |
| 601723  | 1-01-3           | 23058002    | 41-01-03-00-00    | 市政署<br>Instituto para os Assuntos Municipais<br>樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos    |                                  | 2,060,000.00    |
| 總額 Total  |                  |             |                   |  | 2,060,000.00                     | 2,060,000.00    |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |             |                   |  |                                  |                 |
| 28/02/2025之行政法務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 28/02/2025 |                  |             |                   |  |                                  |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2025年財政年度

Ano Económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二五）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2025):

| 部門編號<br>N.º Serv.  | 分類 Classificação |            |                   | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|--|------------------|------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|  | 功能<br>Função     | 活動<br>Ação | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
| 601723   | 1-01-3           | 23058002   | 41-01-03-00-00    | 市政署<br>Instituto para os Assuntos Municipais<br>樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos |                                  | 90,225.10       |
|  | 1-01-3           | 24015001   | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   | 16,943.10                        |                 |
|  | 1-01-3           | 24015002   | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos   | 73,282.00                        |                 |
| 總額 Total   |                  |            |                   |   | 90,225.10                        | 90,225.10       |
| 核准依據：<br>Referente à autorização: <p style="text-align: right;">27/02/2025之行政法務司司長批示<br/>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 27/02/2025</p> |                  |            |                   |   |                                  |                 |

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2025年財政年度

Ano Económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2025):

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |                |   | 名稱<br>Designação                                  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|----------------|---|---|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção    | 經濟分類<br>Económica                                 |   |                                  |                 |
| 601723            |                  |                |   | <b>市政署</b>  |                                  |                 |
|                   |                  |                |   | <b>Instituto para os Assuntos Municipais</b>      |                                  |                 |
|                   | 8-04-8           | 21036003       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 6,413,211.18                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 22025001       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 647,924.40                       |                 |
|                   | 8-04-7           | 22028001       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 22,914.87                        |                 |
|                   | 8-04-7           | 22028003       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 357,415.00                       |                 |
|                   | 8-05-1           | 23005001       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 1,029,294.40                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 23006001       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 1,161,810.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 23006002       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 1,311,900.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 23007001       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 1,191,090.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 23053001       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 799,700.00                       |                 |
|                   | 8-04-7           | 23054001       | 41-01-04-01-00                                    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 848,711.50                       |                 |
| 8-05-1            | 23055001         | 41-01-04-01-00 | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 606,485.00  |                                  |                 |

| 部門編號<br>N.º Serv. | 分類 Classificação |             |                   | 名稱<br>Designação                                  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|-------------------|------------------|-------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|                   | 功能<br>Função     | 活動<br>Acção | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
|                   | 8-05-1           | 23076002    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 423,630.00                       |                 |
|                   | 8-05-1           | 23076003    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 5,752,195.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 23076004    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 4,336,153.67                     | 2,000,000.00    |
|                   | 8-05-1           | 23077001    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 1,804,065.63                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 23078001    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 1,562,330.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 23078002    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 4,092,089.91                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 23078003    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação |                                  | 22,715,724.01   |
|                   | 8-05-1           | 23078005    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 4,815,029.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 24007001    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 476,057.63                       |                 |
|                   | 8-05-1           | 24008002    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 717,302.00                       |                 |
|                   | 8-05-1           | 24016001    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 232,184.71                       |                 |
|                   | 8-05-1           | 24017001    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 2,784,597.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 24018001    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 2,000,000.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 24020001    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação | 1,326,850.00                     |                 |
|                   | 8-05-1           | 24020002    | 41-01-04-01-00    | 路橋及航道<br>Estradas e pontes, e canais de navegação |                                  | 19,997,216.89   |
|                   | 8-04-7           | 24051001    | 41-01-03-00-00    | 樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos             |                                  |                 |
| 總額 Total          |                  |             |                   |   | 44,712,940.90                    | 44,712,940.90   |

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |             | 名稱<br>Designação | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-------------|------------------|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Funcção    | 活動<br>Acção |                  |                                  |                 |
| 核准依據：<br>Referente à autorização: 27/02/2025之行政法務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 27/02/2025 |                  |             |                  |                                  |                 |

**摘要**  
**Extracto**  
**懲教管理局**  
**Direcção dos Serviços Correccionais**  
**二零二五年財政年度第二次預算修改**  
**2.ª alteração orçamental do ano económico de 2025**

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

| 組織<br>Orgân.  | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-----------------|---|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |   |                                  |                 |
| 508001  | 2-06-0           | 32-02-01-01-00  | <b>懲教管理局</b><br><b>Direcção dos Serviços Correccionais</b><br>設施及設備<br>Instalações e equipamentos<br>人員<br>Pessoal<br>專業及技術知識工作<br>Trabalhos com conhecimentos específico e técnico<br>教育及文康用品<br>Material de educação, cultura e recreio<br>軟件及版權<br>Software e direitos | 15,500.00                        | 71,500.00       |
|   | 2-06-0           | 32-02-20-01-00  |   |                                  |                 |
|   | 2-06-0           | 32-02-23-00-00  |   |                                  |                 |
|   | 2-06-0           | 41-02-04-00-00  |   |                                  |                 |
|   | 2-06-0           | 41-03-01-00-00  |   |                                  |                 |
| <b>總額 Total</b>   |                  |                 |   | 76,800.00                        | 76,800.00       |
| 核准依據：<br>Referente à autorização: 03/03/2025之財政局局長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 03/03/2025 |                  |                 |   |                                  |                 |

摘要  
Extracto

法務局

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

二零二五年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

| 組織<br>Orgân.  | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação   | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|-----------------|--|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |  |                                  |                 |
| 216001  | 2-05-1           | 32-02-11-01-00  | <b>法務局</b><br><b>Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça</b><br>廣告費用<br>Encargos com anúncios | 4,000,000.00<br>850,000.00       | 4,000,000.00    |
|   | 2-05-1           | 32-02-19-00-00  | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria   |                                  |                 |
|   | 2-05-1           | 41-02-09-00-00  | 傢具<br>Mobílias   |                                  |                 |
|   | 2-05-1           | 41-02-10-00-00  | 資訊及系統設備<br>Equipamentos informáticos e sistemáticos  |                                  |                 |
|   | 2-05-1           | 41-02-99-00-00  | 其他—動產<br>Outros - Bens móveis  |                                  |                 |
|   |                  |                 | 總額 Total   | 4,850,000.00                     | 4,850,000.00    |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |                 |  |                                  |                 |
| 03/03/2025之財政局局長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 03/03/2025 |                  |                 |  |                                  |                 |

摘要  
Extracto

澳門特別行政區駐北京辦事處  
Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim

二零二五年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算(二零二五)）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

| 組織<br>Orgân. | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|--------------|------------------|-----------------|---|----------------------------------|-----------------|
|              | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |   |                                  |                 |
| 509001       | 1-01-1           | 32-02-10-00-00  | 澳門特別行政區駐北京辦事處<br>Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim |                                  | 223,600.00      |
|              |                  |                 | 招待費<br>Representação  |                                  |                 |
|              | 1-01-1           | 32-02-11-02-00  | 宣傳活動<br>Actividades de propaganda   |                                  | 50,000.00       |
|              | 1-01-1           | 32-02-14-00-00  | 會議<br>Congressos  | 30,000.00                        |                 |
|              | 1-01-1           | 32-02-16-00-00  | 文康活動<br>Actividades culturais e recreativas                                     | 13,600.00                        |                 |
|              |                  |                 | 其他一勞務的取得<br>Outras - Aquisição de serviços                                      | 230,000.00                       |                 |
|              |                  |                 |   | 總額 Total                         | 273,600.00      |

核准依據：

Referente à autorização: 02/03/2025之行政長官批示  
Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 02/03/2025

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2025年財政年度  
Ano Económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二五）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2025):

| 部門編號<br>N.º Serv.   | 分類 Classificação |            |                   | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|---|------------------|------------|-------------------|---|----------------------------------|-----------------|
|   | 功能<br>Função     | 活動<br>Ação | 經濟分類<br>Económica |   |                                  |                 |
| 601220  | 8-10-2           | 18068009   | 41-01-03-00-00    | 環境保護局<br>Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental<br>樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos<br>樓宇及場所<br>Edifícios e estabelecimentos<br>土批<br>Terrenos | 8,400,000.00                     | 8,283,545.00    |
|   | 8-10-2           | 18068011   | 41-01-03-00-00    |   |                                  |                 |
|   | 8-10-2           | 25017001   | 41-01-01-00-00    |   |                                  |                 |
| 總額 Total  |                  |            |                   |   | 8,400,000.00                     | 8,400,000.00    |
| 核准依據：<br>Referente à autorização:   |                  |            |                   |   |                                  |                 |
| 03/03/2025之運輸工務司司長批示<br>Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 03/03/2025 |                  |            |                   |   |                                  |                 |

## 旅遊局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

摘錄自本局局長於二零二五年一月十日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款之規定，本局的臨時委任第一職階二等高級技術員曹凱怡，自二零二五年三月十五日起獲確定委任出任該職位。

摘錄自本局代局長於二零二五年二月二十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第八款a) 項之規定，黃浩廉獲確定委任為本局人員編制內第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第八款a) 項之規定，黎艷萍、吳美玲、彭文芳、黃國雄及袁麗媚獲確定委任為本局人員編制內第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a) 項及第二十二條第八款a) 項之規定，庄曉玲及羅天恩獲確定委任為本局人員編制內第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，及第十七條和第十八條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條之規定，以附註形式修改郭寶健在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點，自本批示摘錄公佈日起生效。

Por despacho da Directora destes Serviços, de 10 de Janeiro de 2025:

Chou Hoi I, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.º 3 e n.º 5, do ETAPM, vigente, a partir de 15 de Março de 2025.

Por despachos do Director destes Serviços, substituto, de 26 de Fevereiro de 2025:

Wong Hou Lim — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), n.ºs 2, 3 e 4, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Lai Im Peng, Ng Mei Leng, Pang Man Fong, Wong Kuok Hong e Yuen Lai Mei — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), n.ºs 2, 3 e 4, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Chong Hio Leng e Delfim Lopes — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, índice 350, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), n.ºs 2, 3 e 4, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Kok Pou Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), n.ºs 2, 3 e 4, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

## 准照摘錄

中文名稱為“澳門博思國際旅遊有限公司”，葡文名稱為“AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO MACAU PLUS INTERNACIONAL, LIMITADA”及英文名稱為“MACAU PLUS INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LIMITED”的商業企業主於二零二五年二月十三日獲發第0307號旅行社准照，旅行社中文名稱為“博思國際旅行社”，葡文名稱為“AGÊNCIA DE VIAGENS POK SI INTERNACIONAL”及英文名稱為“POK SI INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY”，位於澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心21樓P21-07室。

(是項刊登費用為 \$540.00)

二零二五年三月六日於旅遊局

代局長 程衛東

## Extracto de licença

Foi emitida a Licença n.º 0307, em 13 de Fevereiro de 2025, ao Empresário Comercial “澳門博思國際旅遊有限公司” em chinês, “AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO MACAU PLUS INTERNACIONAL, LIMITADA” em português e “MACAU PLUS INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LIMITED” em inglês, para a exploração da Agência de Viagens, com a denominação de “博思國際旅行社” em chinês, “AGÊNCIA DE VIAGENS POK SI INTERNACIONAL” em português e “POK SI INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY” em inglês, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 600-E, Edifício “Centro Comercial First Nacional”, 21.º andar, sala “P21-07”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 6 de Março de 2025.  
— O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

## 勞工事務局

## 批示摘錄

摘錄自本人於二零二五年一月三日作出的批示：

應余子添的請求，其在本局擔任第一職階首席特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月一日起予以解除。

摘錄自本人於二零二五年二月三日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改盧結豪在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第二職階首席技術輔導員，薪俸點365點，由二零二五年二月一日起生效。

摘錄自本人於二零二五年二月十四日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，本局臨時委任第一職階二等技術輔導員杜劍鳴，獲確定委任出任該職位，自二零二五年三月二十二日起生效。

二零二五年三月五日於勞工事務局

局長 黃志雄

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

## Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 3 de Janeiro de 2025:

Iu Chi Tim - rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Março de 2025.

Por despacho do signatário, de 3 de Fevereiro de 2025:

Lou Kit Hou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 1 de Fevereiro de 2025.

Por despacho do signatário, de 14 de Fevereiro de 2025:

Du Jianming, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, a partir de 22 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 5 de Março de 2025. — O Director, *Wong Chi Hong*.

**統計暨普查局****批示摘錄**

摘錄自時任經濟財政司司長於二零二四年十二月五日作出的批示：

王美玲 – 根據現行第14/2009號法律第十二條第一款、第三款，以及現行第12/2015號法律第四條第一款、第三款及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式擔任本局第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，試用期六個月，自二零二五年二月十七日起生效。

摘錄自本人於二零二五年二月十二日作出的批示：

李瑞儀，本局第一職階二等技術輔導員，屬臨時委任 – 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，獲確定委任出任上述職位，自二零二五年三月二十九日起生效。

**聲明**

根據第15/2009號法律第十七條第一款(二)項的規定，王卓爾因獲定期委任為本局服務業暨價格統計廳廳長，故其在本局以定期委任擔任服務業統計處處長的職務，自二零二五年三月五日起自動終止。

二零二五年三月六日於統計暨普查局

局長 黃善文

**消費者委員會****批示摘錄**

摘錄自消費者委員會主席於二零二五年二月十七日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本會臨時委任的第一職階二等技術輔導員關鑫，薪俸點260點，自二零二五年二月十五日起轉為確定委任。

二零二五年三月五日於消費者委員會

主席 梁碧珊

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS****Extractos de despachos**

Por despacho do então Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 5 de Dezembro de 2024:

Wong Mei Leng – contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 12.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com os artigos 4.º, n.ºs 1 e 3, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 17 de Fevereiro de 2025.

Por despacho do signatário, de 12 de Fevereiro de 2025:

Lei Soi I, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços – nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, a partir de 29 de Março de 2025.

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, cessou automaticamente a comissão de serviço de Wang Zhuoer, como chefe da Divisão de Estatísticas dos Serviços destes Serviços, por motivo de nomeação como chefe do Departamento de Estatística dos Serviços e Preços destes Serviços, a partir de 5 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 6 de Março de 2025. – O Director dos Serviços, *Vong Sin Man*.

**CONSELHO DE CONSUMIDORES****Extracto de despacho**

Por despacho da presidente do Conselho de Consumidores, de 17 de Fevereiro de 2025:

Guan Xin, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nomeado, provisoriamente, neste Conselho – nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.ºs 3 e 5 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir de 15 de Fevereiro de 2025.

Conselho de Consumidores, aos 5 de Março de 2025. – A Presidente, *Leong Pek San*.

**治安警察局****批示摘錄**

根據保安司司長於二零二五年二月五日所作出第009/SS/2025號之批示，對第145/2023號紀律程序行使第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第78條所指的附件五及第93/2024號行政命令第1款所賦予的權限，並根據《保安部隊及保安部門人員通則》第135條(二)項第(2)分項、第153條第2款(十二)項的規定，以及第144條所產生的效力，對治安警察局(前)警員編號343171洪成豐，處以撤職處分，由二零二五年二月十四日起執行。

根據保安司司長於二零二五年二月七日所作出第010/SS/2025號之批示，對治安警察局第003/2024/GJD號行政程序行使第93/2024號行政命令第1款所賦予的權限，並根據《保安部隊及保安部門人員通則》第一百九十九條的規定，決定免除警員編號188191胡嘉樺工作，由二零二五年二月十四日開始執行。

二零二五年二月二十八日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

**司法警察局****批示摘錄**

摘錄自本人於二零二四年十二月三十一日作出的批示：

黃鑑湘，以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任第七職階技術工人。應其要求，自二零二五年三月三日起終止其在本局之職務。

二零二五年三月四日於司法警察局

局長 薛仲明

**消防局****批示摘錄**

根據保安司司長於二零二五年二月二十一日之批示，對第ADM/15/24/AGO號行政程序，行使第93/2024號行政命令第一款所賦予的權限，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保

**CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA****Extractos de despachos**

Por Despacho n.º 009/SS/2025 do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Fevereiro de 2025 exarado, no uso da competência que lhe advém no disposto no Anexo V do artigo 78.º da Lei n.º 13/2021 do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança e, bem assim, no uso dos poderes executivos conferidos pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, respeitante ao Processo Disciplinar n.º 145/2023, pune ao ex-guarda n.º 343171 Hong Seng Fong, do CPSP, com a pena de demissão, nos termos das disposições conjugadas na subalínea 2) da alínea 2) do artigo 135.º e na alínea 12) do n.º 2 do artigo 153.º, bem como com a eficácia do artigo 144.º, todos os normativos citados do E.A.F.S.S., com efeitos a partir do dia 14 de Fevereiro de 2025.

Por Despacho n.º 010/SS/2025 do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Fevereiro de 2025 exarado, no uso dos poderes executivos conferidos pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, determina a dispensa de serviço, ao guarda n.º 188191 Wu Ka Wa do CPSP, nos termos do artigo 190.º da Lei n.º 13/2021 do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, a partir do dia 14 de Fevereiro de 2025.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 28 de Fevereiro de 2025. — O Comandante, *Ng Kam Wa*, superintendente-geral.

**POLÍCIA JUDICIÁRIA****Extracto de despacho**

Por despacho do signatário, de 31 de Dezembro de 2024:

Wong Kam Seong, operário qualificado, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, desta Polícia — cessou, a seu pedido, as suas funções na mesma Polícia, a partir de 3 de Março de 2025.

Polícia Judiciária, aos 4 de Março de 2025. — O Director, *Sit Chong Meng*.

**CORPO DE BOMBEIROS****Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Fevereiro de 2025, referenciado ao procedimento administrativo n.º ADM/15/24/AGO, no uso das competências que lhe são conferidas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, e nos termos do artigo 190.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos

安部門人員通則》第一百九十條的規定，決定免除消防員編號405131，區家樑的工作，由二零二五年二月二十六日起執行。

根據保安司司長於二零二五年二月二十一日之批示，對第ADM/16/24/AGO號行政程序，行使第93/2024號行政命令第一款所賦予的權限，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百九十條的規定，決定免除消防員編號416171，巢醒欽的工作，由二零二五年二月二十六日起執行。

根據保安司司長於二零二五年二月二十一日之批示，對第ADM/17/24/AGO號行政程序，行使第93/2024號行政命令第一款所賦予的權限，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第一百九十條的規定，決定免除消防員編號438171，郭遠圖的工作，由二零二五年二月二十六日起執行。

二零二五年三月四日於消防局

局長 梁毓森消防總監

agentes das Forças e Serviços de Segurança), determina a dispensa de serviço do bombeiro n.º 405131, Ao Ka Leong, a partir do dia 26 de Fevereiro de 2025.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Fevereiro de 2025, referenciado ao procedimento administrativo n.º ADM/16/24/AGO, no uso das competências que lhe são conferidas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, e nos termos do artigo 190.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), determina a dispensa de serviço do bombeiro n.º 416171, Chao Xingqin, a partir do dia 26 de Fevereiro de 2025.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Fevereiro de 2025, referenciado ao procedimento administrativo n.º ADM/17/24/AGO, no uso das competências que lhe são conferidas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 93/2024, e nos termos do artigo 190.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), determina a dispensa de serviço do bombeiro n.º 438171, Kuok Un Tou, a partir do dia 26 de Fevereiro de 2025.

Corpo de Bombeiros, aos 4 de Março de 2025. — O Comandante, *Leong Lok Sam*, chefe-mor.

## 懲教管理局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二五年二月十七日作出的批示：

鄧敏心，財政及財產處處長，屬定期委任 — 根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第七條及第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任獲得續期一年，由二零二五年四月一日起生效。

摘錄自懲教管理局局長於二零二五年二月十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款的規定，本局下列工作人員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自下指相應日期起生效：

張曉彤，第一職階二等翻譯員，自二零二五年一月八日；

陳嘉明，第一職階二等高級技術員，自二零二五年一月八日；

吳寶雄，第一職階首席顧問高級技術員，自二零二五年一月二十四日。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Fevereiro de 2025:

Tang Man Sam - renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão Financeira e Patrimonial, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, 7.º e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Abril de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, de 18 de Fevereiro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados - alterados os respectivos contratos administrativos de provimento para os contratos administrativos de provimento de longa duração, por prazo de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Cheong Hio Tong, intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 8 de Janeiro de 2025.

Chan Ka Meng, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 8 de Janeiro de 2025.

Ung Pou Hong, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, a partir de 24 de Janeiro de 2025.

摘錄自人力資源處處長於二零二五年二月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款：

張曉彤，晉階至第二職階二等翻譯員，薪俸點為460點，自二零二五年一月八日起生效；

何麗忠及陳嘉明，晉階至第二職階二等高級技術員，薪俸點為455點，自二零二五年一月八日起生效；

何瑋健、古進杰及黃浩賢，晉階至第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320點，自二零二五年一月三十一日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款：

吳耀華，晉階至第五職階技術工人，薪俸點為200點，自二零二五年一月十六日起生效。

根據第9/2010號法律第七條第一款(三)項及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款：

何玉蘭，晉階至第五職階一般服務助理員，薪俸點為190點，自二零二五年一月十八日起生效。

摘錄自懲教管理局局長於二零二五年三月五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效：

何麗忠及陳嘉明，第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點；

何瑋健、古進杰及黃浩賢，第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改本局下列工作人員的行政任用

Por despachos do Chefe da Divisão de Recursos Humanos, de 24 de Fevereiro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Cheong Hio Tong, progride para intérprete-tradutora de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 460, a partir de 8 de Janeiro de 2025;

Ho Lai Chong e Chan Ka Meng, progridem para técnicos superiores de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 455, a partir de 8 de Janeiro de 2025;

Ho Wai Kin, Ku Chon Kit e Vong Hou In, progridem para adjuntos-técnicos de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 320, a partir de 31 de Janeiro de 2025.

O trabalhador abaixo mencionado, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Ng Yiu Wa, progride para operário qualificado, 5.<sup>o</sup> escalão, índice 200, a partir de 16 de Janeiro de 2025.

O trabalhador abaixo mencionado, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento, nos termos dos artigos 7.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, alínea 3), da Lei n.<sup>o</sup> 9/2010, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir da data a seguir indicada:

Ho Iok Lan, progride para auxiliar de serviços gerais, 5.<sup>o</sup> escalão, índice 190, a partir de 18 de Janeiro de 2025.

Por despachos do Director dos Serviços, de 5 de Março de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, 5.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 14/2016, vigente, e 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*:

Ho Lai Chong e Chan Ka Meng, técnicos superiores de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 485;

Ho Wai Kin, Ku Chon Kit e Vong Hou In, adjuntos-técnicos principal, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 350.

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços - alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, 5.<sup>o</sup> do Regulamento

合同第三條款，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效：

曾佩儀，第一職階首席特級技術員，薪俸點為560點；

蕭國華及陳卓新，第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點。

### 聲明

李惠蘭，第四職階首席警員，屬確定委任 — 應其要求終止於本局之職務，自二零二五年二月十七日起生效。

為著有關效力，茲聲明，懲教管理局確定委任之第三職階首席特級行政技術助理員鄭潤南，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項之規定，自二零二五年二月二十三日起因達擔任公共職務之年齡上限而強制退休。

二零二五年三月六日於懲教管理局

局長 李日明副局長代行

## 澳門保安部隊事務局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年一月二十七日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項及第三款之規定，本局下列工作人員之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，並自相應之日期開始生效：

自二零二四年十二月三十一日起：

| 姓名  | 職級   | 職階 |
|-----|------|----|
| 麥艷芳 | 勤雜人員 | 3  |
| 梁美霞 | 勤雜人員 | 3  |

自二零二五年一月十三日起：

| 姓名  | 職級    | 職階 |
|-----|-------|----|
| 余幻劍 | 特級技術員 | 3  |

摘錄自簽署人於二零二五年二月五日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款之規定，自二零二五年三月一日起確定委任方文軒擔任澳門保安部隊事務局文職人員編制內技術員職程第一職階二等技術員，薪俸點350。

Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*:

Chang Pui I, técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 560;

Sio Kuok Wa e Chan Cheok San, adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 450.

### Declarações

Lei Wai Lan Ali, guarda principal, 4.º escalão, da DSC, de nomeação definitiva - cessa as funções destes Serviços, a seu pedido, a partir de 17 de Fevereiro de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Cheang Ion Nam, assistente técnico administrativo especialista principal, 3.º escalão, de nomeação definitiva, da DSC, desligado do serviço para efeitos de aposentação obrigatória por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 23 de Fevereiro de 2025.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 6 de Março de 2025. — Pel'O Director dos Serviços, *Lei Iat Meng*, subdirector.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 27 de Janeiro de 2025:

Os CAP de longa duração dos trabalhadores destes Serviços, abaixo mencionados, alterados, para CAP sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2) e n.º 3 da Lei n.º 12/2015, vigente, com efeitos a partir das datas seguintes:

A partir de 31 de Dezembro de 2024:

| Nome         | Categoria | Escalão |
|--------------|-----------|---------|
| Mai Yanfang  | Auxiliar  | 3       |
| Leong Mei Ha | Auxiliar  | 3       |

A partir de 13 de Janeiro de 2025:

| Nome      | Categoria            | Escalão |
|-----------|----------------------|---------|
| U Wan Kim | Técnico especialista | 3       |

Por despacho da signatária, de 5 de Fevereiro de 2025:

Fong Man Hin - nomeado, definitivamente, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, da carreira de técnico, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 22.º, n.º 3 do ETAPM, vigente, desde 1 de Março de 2025.

摘錄自保安司司長於二零二五年二月十九日作出之批示：

副消防總長張建華自二零二五年三月三日起終止以一般定期委任方式在本局提供服務，並於同日返回消防局。

摘錄自簽署人於二零二五年二月二十四日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任陳德彬擔任本局文職人員編制內高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二五年三月三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Fevereiro de 2025:

Cheong Kin Wa, chefe-ajudante — cessou o desempenho de funções nesta Direcção de Serviços, em regime de comissão de serviço normal, a partir de 3 de Março de 2025, regressando no mesmo dia ao Corpo de Bombeiros.

Por despacho da signatária, de 24 de Fevereiro de 2025:

Chan Tak Pan – nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 485, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 3 de Março de 2025. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

## 澳門保安部隊高等學校

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二五年二月二十一日作出之批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二條及第四十一條第二款之規定，消防局副消防總長陳明，編號402091，自二零二五年三月三日起以一般定期委任方式在澳門保安部隊高等學校提供服務，並根據同一法律第四十四條(一)項之規定，上述人員自同日起於消防局轉為“附於編制”之狀況。

二零二五年三月三日於澳門保安部隊高等學校

校長 黃子暉警務總監

## ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Fevereiro de 2025:

Chan Meng, chefe-ajudante do Corpo de Bombeiros n.<sup>o</sup> 402091 — presta serviço, em regime de comissão de serviço normal, na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, nos termos dos artigos 2.<sup>o</sup> e 41.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 3 de Março de 2025, e passa para a situação de «adido ao quadro» do CB, nos termos do artigo 44.<sup>o</sup>, alínea 1), da mesma lei, desde a mesma data.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 3 de Março de 2025. — O Director, *Wong Chi Fai*, superintendente-geral.

## 教育及青年發展局

### 轉入技術輔導員職程的編制人員名單

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，教育及青年發展局2024年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2024, nos termos dos artigos 7.<sup>o</sup>, 9.<sup>o</sup>, 10.<sup>o</sup> e 11.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 2/2021 (Alteração à Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

| 人員組別及姓名     | 於二零二四年二月二十五日之狀況 |    | 於二零二四年二月二十六日之狀況 |    | 任用方式 |
|-------------|-----------------|----|-----------------|----|------|
|             | 職級              | 職階 | 職級              | 職階 |      |
| 人員組別：技術輔助人員 |                 |    |                 |    |      |
| 黃玉儀         | 首席特級行政技術助理員     | 3  | 首席技術輔導員         | 3  | 確定委任 |

| 人員組別及姓名     | 於二零二四年七月三十日之狀況 |    | 於二零二四年七月三十一日之狀況 |    | 任用方式 |
|-------------|----------------|----|-----------------|----|------|
|             | 職級             | 職階 | 職級              | 職階 |      |
| 人員組別：技術輔助人員 |                |    |                 |    |      |
| 譚百葉         | 首席特級行政技術助理員    | 4  | 特級技術輔導員         | 1  | 確定委任 |

(經二零二五年二月十七日社會文化司司長批示核准)

| Grupo de pessoal e nome            | Situação em 25/02/2024                                   |         | Situação em 26/02/2024    |         | Forma de provimento |
|------------------------------------|--|---------|---------------------------|---------|---------------------|
|                                    | Categoria  | Escalão | Categoria                 | Escalão |                     |
| Grupo de pessoal: Técnico de apoio |  |         |                           |         |                     |
| Vong Iok I                         | Assistente técnico administrativo especialista principal | 3       | Adjunto-técnico principal | 3       | Nomeação definitiva |

| Grupo de pessoal e nome            | Situação em 30/07/2024                                   |         | Situação em 31/07/2024       |         | Forma de provimento |
|------------------------------------|--|---------|------------------------------|---------|---------------------|
|                                    | Categoria  | Escalão | Categoria                    | Escalão |                     |
| Grupo de pessoal: Técnico de apoio |  |         |                              |         |                     |
| Tam Pak Ip                         | Assistente técnico administrativo especialista principal | 4       | Adjunto-técnico especialista | 1       | Nomeação definitiva |

(Aprovada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Fevereiro de 2025).

### 批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長二零二五年二月十三日批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第三款(二)項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第二款、第五條、第七條及第九條，以及第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第十九條的規定，以定期委任方式委任陳澤賢為本局持續教育處處長，為期一年，自二零二五年四月一日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

#### 1. 委任理由：

—— 職位出缺；

—— 陳澤賢的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任持續教育處處長一職。

#### 2. 學歷：

—— 澳門大學工程(機電工程)學士學位。

### Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Fevereiro de 2025:

Nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», e 19.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 «Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude», é nomeado, em comissão de serviço, Chan Chak In, como chefe da Divisão de Educação Contínua, destes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 1 de Abril de 2025.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

#### 1. Fundamentos da nomeação:

– Vacatura do cargo;

– Chan Chak In possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Educação Contínua, que se demonstra pelo seu *curriculum vitae*.

#### 2. Currículo académico:

– Licenciatura em Engenharia Electromecânica pela Universidade de Macau.

## 3. 專業簡歷：

- 2012年10月至2016年1月 民政總署技術輔導員；
- 2016年1月至2019年6月 教育暨青年局技術員；
- 2019年7月至2021年1月 教育暨青年局高級技術員；
- 2021年2月至今 教育及青年發展局高級技術員；
- 2024年7月至今 教育及青年發展局持續教育處代處長。

摘錄自本局局長二零二五年二月十七日批示：

陳嘉怡 — 根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，其在本局擔任第一職階二等技術員的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，薪俸點為350，自二零二四年十月七日起生效。

摘錄自本局副局長二零二五年二月十八日批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條、第十五條和附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改行政任用合同第三條款，職程、職級、職階及薪俸點如下，自本批示摘錄公佈日起生效：

何凱盈、何佩瑛、練杏敏及蕭美歡，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660；

簡寶華、劉煥芝、黃雅玲及胡俊朗，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540；

梁懿晴，轉為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485；

陳天美、陳耀恩、鄭燕華、何麗妍、甘少琴、林思敏、李正華、黃暉及黃挺樺，轉為第一職階首席特級技術員，薪俸點為560；

林梅梅，轉為第一職階一等技術員，薪俸點為400；

## 3. Currículo profissional:

- Adjunto-técnico do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, de Outubro de 2012 a Janeiro de 2016;
- Técnico da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, de Janeiro de 2016 a Junho de 2019;
- Técnico superior da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, de Julho de 2019 a Janeiro de 2021;
- Técnico superior da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, de Fevereiro de 2021 até à presente data;
- Chefe da Divisão de Educação Contínua, substituto, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, de Julho de 2024 até à presente data.

Por despacho do director, destes Serviços, de 17 de Fevereiro de 2025:

Chan Ka I, técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, em regime de contrato administrativo de provimento, nestes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 7 de Outubro de 2024.

Por despachos da subdirectora, destes Serviços, de 18 de Fevereiro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões e índices a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, 15.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Ho Hoi Ieng, Ho Pui Ieng, Lin Hang Man e Sio Mei Fun, para técnicas superiores assessoras principais, 1.º escalão, índice 660;

Kan Pou Wa, Lao Wun Chi, Wong Nga Leng e Wu Chon Long, para técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540;

Leong I Cheng, para técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485;

Chan Tin Mei, Chan Yiu Yan, Cheang In Wa, Ho Lai In, Kam Sio Kam, Lam Sze Man, Lei Cheng Wa, Vong Fai e Wong Teng Wa, para técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 560;

Lam Mui Mui, para técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400;

陳雪棉、陳泳怡、馮永森、劉有萍、廖偉傑、吳慧靈、黃志源及黃振傑，轉為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450；

黃嘉賢，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350。

摘錄自本局局長二零二五年二月二十四日批示：

劉嘉麗 — 根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（二）項及第三款的規定，其在本局擔任第一職階一等高級技術員的長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，薪俸點為485，自二零二五年一月十一日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，本局下列行政任用合同人員修改為長期行政任用合同，為期三年：

梁懿晴，第二職階二等高級技術員，薪俸點為455，自二零二五年一月二日起生效；

卓麗文，第三職階特級技術員，薪俸點為545，自二零二五年二月六日起生效；

鄭妙珍，第一職階特級技術員，薪俸點為505，自二零二五年二月六日起生效；

林邦妮，第二職階首席技術員，薪俸點為470，自二零二五年二月六日起生效；

梁祺健，第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430，自二零二五年二月六日起生效；

宋麗葉，第六職階技術工人，薪俸點為220，自二零二五年二月六日起生效；

關卿好，第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零二五年二月六日起生效；

傅樹然、游沃欽及潘健華，第二職階技術工人，薪俸點為160，自二零二五年二月六日起生效；

吳春婷，第二職階技術工人，薪俸點為160，自二零二五年二月十日起生效；

葉英俊及梁甜好，第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零二五年二月六日起生效；

周子微、關新姐、容燕儀、呂順要、麥財葉及蕭冠章，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零二五年二月六日起生效。

Chan Sut Min, Chan Weng I, Fong Weng Sam, Lao Iao Peng, Liu Wai Kit, Ng Wai Leng, Vong Chi Iun e Wong Chun Kit, para adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 450;

Wong Ka In, para adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350.

Por despachos do director, destes Serviços, de 24 de Fevereiro de 2025:

Lao Ka Lai, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, nestes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 2) e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 11 de Janeiro de 2025.

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, cujo provimento foi alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Leong I Cheng, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 2 de Janeiro de 2025;

Cheok Lai Man, como técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Cheang Mio Chan, como técnica especialista, 1.º escalão, índice 505, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Lam Pong Nei, como técnica principal, 2.º escalão, índice 470, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Leung Kei Kin, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Julieta Amândio Noronha Novo de Assunção, como operária qualificada, 6.º escalão, índice 220, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Kuan Heng Hou, como operária qualificada, 3.º escalão, índice 170, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Fu Su In, Iao Iok Iam e Pun Kin Wa, como operários qualificados, 2.º escalão, índice 160, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Ng Chon Teng, como operária qualificada, 2.º escalão, índice 160, a partir de 10 de Fevereiro de 2025;

Ip Ieng Chon e Leong Tim Hou, como auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Chao Chi Mei, Guan Xinjie, Iong In I, Loi Son Io, Mak Choi Ip e Sio Kun Cheong, como auxiliares, 2.º escalão, índice 120, a partir de 6 de Fevereiro de 2025.

李慧琪 — 根據第2/2021號法律第五條第一款(二)項、第二款、第十二條及其附件二表二、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款(一)項及第三款的規定，其在本局擔任第三職階特級行政技術助理員的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，薪俸點為330，自二零二五年二月六日起生效。

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表六、以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款(一)項及第三款的規定，本局下列行政任用合同人員修改為長期行政任用合同，為期三年：

盧安莉，第三職階教學助理員，薪俸點為300，自二零二五年二月六日起生效；

梁彩鶯，第二職階教學助理員，薪俸點為280，自二零二五年二月六日起生效。

### 聲 明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第九職階勤雜人員之羅生，因達擔任公共職務之年齡上限，根據《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二五年二月二十七日起終止職務。

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第九職階勤雜人員之李惠玲，因達擔任公共職務之年齡上限，根據《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二五年三月一日起終止職務。

根據《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，因陳澤賢獲定期委任為本局持續教育處處長的職位，故其在本局第一職階首席高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年四月一日起自動終止。

二零二五年三月四日於教育及青年發展局

代局長 丁少雄(副局長)

Lei Wai Kei, assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão, índice 330, em regime de contrato administrativo de provimento, nestes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, alínea 2), n.º 2, 12.º, e do mapa 2 do anexo II da Lei n.º 2/2021, 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 6 de Fevereiro de 2025.

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, cujo provimento foi alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e dos artigos 4.º, n.º 2, 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Lou On Lei, como auxiliar de ensino, 3.º escalão, índice 300, a partir de 6 de Fevereiro de 2025;

Leong Choi Ang, como auxiliar de ensino, 2.º escalão, índice 280, a partir de 6 de Fevereiro de 2025.

### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Lo Sang, auxiliar, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», a partir de 27 de Fevereiro de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Lei Wai Leng, auxiliar, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», a partir de 1 de Março de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Chan Chak In, técnico superior principal, 1.º escalão, destes Serviços, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como chefe da Divisão de Educação Contínua, a partir de 1 de Abril de 2025.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Março de 2025. — O Director, substituto, Teng Sio Hong (subdirector).

## 文化局

## INSTITUTO CULTURAL

## 轉入技術輔導員職程的編制人員名單

## Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，文化局2024年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

Lista nominativa do pessoal do quadro do Instituto Cultural que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2024, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 – Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

| 人員組別及姓名   | 二零二四年五月三十日<br>於文化局的狀況 |    | 二零二四年五月三十日<br>於文化局的狀況 |    | 任用方式 |
|-----------|-----------------------|----|-----------------------|----|------|
|           | 職級                    | 職階 | 職級                    | 職階 |      |
| 組別：技術輔助人員 |                       |    |                       |    |      |
| 張策靈       | 首席特級行政技術助理員           | 3  | 首席技術輔導員               | 3  | 確定委任 |

(經二零二五年二月二十八日社會文化司司長批示核准)

| Grupo de pessoal e nome            | Situação em 30/05/2024<br>no Instituto Cultural          |         | Situação em 30/05/2024<br>no Instituto Cultural |         | Forma de provimento |
|------------------------------------|--|---------|---|---------|---------------------|
|                                    | Categoria  | Escalão | Categoria                                       | Escalão |                     |
| Grupo de pessoal: Técnico de apoio |  |         |   |         |                     |
| Tânia Cheung                       | Assistente técnico administrativo especialista principal | 3       | Adjunto-técnico principal                       | 3       | Nomeação definitiva |

(Aprovada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 28 de Fevereiro de 2025).

## 批 示 摘 錄

## Extractos de despachos

摘錄自簽署人於二零二五年一月二十七日作出的批示：

李麗嬌，本局確定委任第三職階首席顧問高級技術員 — 應其要求，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款a)項之規定，自二零二五年三月三日起免職。

摘錄自簽署人於二零二五年二月十八日作出的批示：

趙君玉 — 應其請求，其在本局擔任第一職階一等技術輔導員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年三月三日起予以終止。

摘錄自社會文化司司長於二零二五年二月二十一日作出的批示：

李羅腳 — 根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任本局澳門文化中心主任的定期委任，自二零二五年四月十五日起續期一年。

尹保倫 — 根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職

Por despacho da signatária, de 27 de Janeiro de 2025:

Lei Lai Kio — exonerada, a seu pedido, do cargo de técnica superior assessora principal, 3.º escalão, de nomeação definitiva, deste Instituto, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Março de 2025.

Por despacho da signatária, de 18 de Fevereiro de 2025:

Chio Kuan Iok — cessou, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, a partir de 3 de Março de 2025.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Fevereiro de 2025:

Lei Lo Heng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como directora do Centro Cultural de Macau deste Instituto, nos termos do artigo 5.º, n.º 1 da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 15 de Abril de 2025.

Van Pou Lon — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Desenvolvimento das Artes Visuais deste Instituto, nos termos do artigo 5.º, n.º 1

務，其擔任本局視覺藝術發展處處長的定期委任，自二零二五年四月十五日起續期一年。

馮天雲 — 根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任本局財政及財產處處長的定期委任，自二零二五年四月十九日起續期一年。

摘錄自簽署人於二零二五年二月二十七日作出的批示：

雷永權及陸子健，本局編制內第一職階二等高級技術員 — 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，由臨時委任轉為確定委任出任該職位，自二零二五年三月十五日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年三月四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，晉級為如下職位，自本批示摘錄公佈日起生效：

Maria João Pestana Pereira de Oliveira，轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600；

蔡嘉韻，轉為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485。

林海結 — 根據現行第12/2015號法律第四條、第12/2010號法律第七條第一款及第二款、第4/2021號法律第七條第一款，以及第26/2024號行政法規第二十六條第二款的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉升至第三職階中學教育二級教師，薪俸點為485，自二零二五年三月八日起生效。

## 聲明

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任第二職階特級技術輔導員蔣國霞，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項及第二款的規定，因自願退休而離職，自二零二五年三月三日起生效。

二零二五年三月五日於文化局

局長 梁惠敏

da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 15 de Abril de 2025.

Fong Tin Wan — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão Financeira e Patrimonial deste Instituto, nos termos do artigo 5.º, n.º 1 da Lei n.º 15/2009, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 19 de Abril de 2025.

Por despachos da signatária, de 27 de Fevereiro de 2025:

Loi Weng Kun e Lok Chi Kin, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória do quadro deste Instituto — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, em vigor, a partir de 15 de Março de 2025.

Por despachos da signatária, de 4 de Março de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, ascendendo às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), e n.º 2 da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Maria João Pestana Pereira de Oliveira, para técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600;

Choi Ka Wan, para técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485.

Lam Hoi Kit — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para docente do ensino secundário de nível 2, 3.º escalão, índice 485, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, do artigo 7.º, n.ºs 1 e 2 da Lei n.º 12/2010, e do artigo 7.º, n.º 1 da Lei n.º 4/2021, e do artigo 26.º, n.º 2 do Regulamento Administrativo n.º 26/2024, a partir de 8 de Março de 2025.

## Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Koc Ha, adjunta-técnica especialista, 2.º escalão, de nomeação definitiva, neste Instituto, é desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Março de 2025.

Instituto Cultural, aos 5 de Março de 2025. — A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

## 體育局

## 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二四年十二月十二日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用吳洛民、李曉琳及曾嘉欣在本局擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，試用期六個月，自二零二五年三月三日起生效。

根據現行第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用呂麗娜在本局擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，為期一年，自二零二五年三月三日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二五年一月十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用鄭詠詩在本局擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，試用期六個月，自二零二五年三月三日起生效。

摘錄自本件簽署人於二零二五年三月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改梁世明在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第五職階技術工人，薪俸點為200點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二五年一月二十九日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改盧麗敏在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二五年二月十六日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改潘法洪在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階特級技術員，薪俸點為545點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二五年二月二十三日生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改周銘輝在本局擔任職務的

## INSTITUTO DO DESPORTO

## Extractos de despachos

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Dezembro de 2024:

Ng Lok Man, Lei Hio Lam e Chang Ka Ian — celebrados os contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, 4.º, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Março de 2025.

Loi Lai Na — celebrado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como adjunta-técnica de 2.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, 4.º, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Março de 2025.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Janeiro de 2025:

Cheang Weng Si — celebrado o contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunta-técnica de 2.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, 4.º, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Março de 2025.

Por despachos do signatário, de 6 de Março de 2025:

Leong Sai Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progride para operário qualificado, 5.º escalão, índice 200, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 29 de Janeiro de 2025, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Lou Lai Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progride para adjunta-técnica de 1.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, índice 320, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 16 de Fevereiro de 2025, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Pun Fat Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progride para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 23 de Fevereiro de 2025, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Chao Meng Fai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progride para operário qualificado, 5.º escalão, índice 200, neste

不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第五職階技術工人，薪俸點為200點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零二五年三月一日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改趙葉玲在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階至第三職階勤雜人員，薪俸點為130點，自二零二五年三月九日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改龍錦練在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365點，自二零二五年三月十三日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改許鏗麟在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階一等技術輔導員，薪俸點為335點，自二零二五年三月十三日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改盧貴玉在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320點，自二零二五年三月十三日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改林佩君在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改周美文在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345點，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改崔健民、何惠敏、古美欣、梁佩琪及盧麗敏在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點，自公佈日起生效。

Instituto, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 1 de Março de 2025, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Zhao Yeling — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, progride para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 9 de Março de 2025.

Long Kam Lin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progride para adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 13 de Março de 2025.

Hoi Hoi Lon — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progride para adjunto-técnico de 1.ª classe, 3.º escalão, índice 335, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 13 de Março de 2025.

Lou Kuai Iok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progride para adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 13 de Março de 2025.

Lam Pui Kwan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascende a técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Do Rosário Chao Mei Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascende a assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão, índice 345, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Choi Kin Man, Ho Wai Man, Ku Mei Ian, Leong Pui Kei e Lou Lai Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, ascendem a adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, índice 350, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

二零二五年三月七日於體育局

局長 張子軒

Instituto do Desporto, aos 7 de Março de 2025. — O Presidente, *Luís Gomes*.

## 衛生局

## 批示摘錄

按照二零二五年二月二十四日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

環安綜合醫療中心，英文名稱為King On Integrated Medical Center - 獲准許營業，執照編號：AL - 0631，其營業地點位於澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈E14，持牌人為環安綜合醫療中心有限公司，法人住所位於澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈E14。

(是項刊登費用為 \$270.00)

摘錄自副局長於二零二五年二月二十五日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款和第五款的規定，本局臨時委任第一職階主治醫生簡俊文，獲確定委任出任該職位，自二零二五年三月一日起生效。

按照二零二五年二月二十五日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

黃佩怡、朱小然 - 應其要求，分別註銷第ME0114、ME0189號醫生實習執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

按照二零二五年二月二十六日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

柱照醫療中心 - 因沒有履行十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定，其第AL - 0032號執照失效。

(是項刊登費用為 \$270.00)

按照二零二五年二月二十七日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

習粵雯 - 應其要求，中止第MI0917號醫生完全執照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$270.00)

二零二五年三月六日於衛生局

代局長 鄭成業

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## Extractos de despachos

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 24 de Fevereiro de 2025:

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Integrado King On, com designação em língua inglesa de King On Integrated Medical Center, situado na Avenida da Praia Grande n.º 599, Comercial Rodrigues, E14, Macau, alvará n.º AL - 0631, cuja titularidade pertence a King On Centro Médico Integrado Limitada, com sede na Avenida da Praia Grande n.º 599, Comercial Rodrigues, E14, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços, de 25 de Fevereiro de 2025:

Kan Chon Man, médico assistente, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.ºs 3 e 5 do artigo 22.º do ETAPM vigente, a partir de 1 de Março de 2025.

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 25 de Fevereiro de 2025:

Wong Pui I e Chu Sio In - canceladas, a seus pedidos, as autorizações para o exercício da profissão de médico, licenças de estágio n.ºs ME0114 e ME0189.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 26 de Fevereiro de 2025:

Caducada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, a autorização para o exercício do alvará do Centro Médico LSL, alvará n.º AL - 0032.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 27 de Fevereiro de 2025:

Chap Ut Man - suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI0917.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Serviços de Saúde, aos 6 de Março de 2025. — O Director dos Serviços, substituto, Cheang Seng Ip.

## 藥物監督管理局

## 批示摘錄

按照副局長於二零二五年二月二十一日之批示：

向准照編號為第497號以及營業地點為澳門路環業興二街101號業興大廈（第五座）地下F座的“業興”藥房發給麻醉藥品及精神藥物許可，核准其買賣經第27/2024號法律重新公佈的第34/99/M號法令第一條第二款所指的列入表一至表四的麻醉藥品及精神藥物，但表二A所列者除外。許可之有效期自公佈日起計一年。

（是項刊登費用為 \$450.00）

摘錄自局長於二零二五年二月二十四日的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，資訊（網絡基礎建設）範疇第二職階二等高級技術員陳偉源，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程資訊（網絡基礎建設）範疇第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按照局長於二零二五年二月二十六日之批示：

核准“怡豐行”藥物產品出入口及批發商號（准照編號：268）的准照持有人“怡豐行有限公司”增加葡文名稱“AGÊNCIA I FONG HONG, LIMITADA”。

（是項刊登費用為 \$270.00）

按照局長於二零二五年二月二十八日之批示：

應准照持有人澳療貿易有限公司的申請，取消編號為第339號以及商號名稱為“澳療”藥物產品出入口及批發商號的准照，該商號的地址為澳門慕拉士大馬路209號飛通工業大廈（第一座）1樓A座。

（是項刊登費用為 \$270.00）

按照局長於二零二五年三月三日之批示：

核准准照編號為第284號的“廣福行”藥物產品出入口及批發商號搬遷，新址位於澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈12

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO  
FARMACÊUTICA

## Extractos de despachos

Por despacho do vice-presidente do Instituto, de 21 de Fevereiro de 2025:

Autorizado à Farmácia “IP HENG”, Alvará n.º 497, com o local de funcionamento na Rua Dois de Ip Heng n.º 101 Edifício Ip Heng (Bloco V) r/c “F”, Coloane-Macau, o comércio de estupefacientes e substâncias psicotrópicas compreendidos nas Tabelas I a IV, com exceção da Tabela II-A, referidas no n.º 2 do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, republicado pela Lei n.º 27/2024. O prazo desta autorização é de um ano, contado a partir da data desta publicação.

(Custo desta publicação \$ 450,00)

Por despacho do presidente do Instituto, de 24 de Fevereiro de 2025:

Chan Wai Un, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes) — nomeado, definitivamente, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes), da carreira de técnico superior do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Por despacho do presidente do Instituto, de 26 de Fevereiro de 2025:

Autorizado o aditamento da designação em língua portuguesa “AGÊNCIA I FONG HONG, LIMITADA” pelo titular da licença da Firma de Importação, Exportação e Venda por Grosso de Produtos Farmacêuticos “YI FUNG HONG” (alvará n.º 268).

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do presidente do Instituto, de 28 de Fevereiro de 2025:

Conforme o pedido do portador da titularidade, Agência Comercial Maccure Limitada, é cancelado o alvará n.º 339 da Firma de Importação, Exportação e Venda por Grosso de Produtos Farmacêuticos “MACCURE”, com sede do estabelecimento na Avenida de Venceslau de Moraes n.º 209 Edifício “Air-Way” Bloco I 1.º Andar “A”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Por despacho do presidente do Instituto, de 3 de Março de 2025:

Autorizada a mudança de instalações da Firma de Importação, Exportação e Venda por Grosso de Produtos Farmacêuticos “GFH” Alvará n.º 284, para a Avenida de Venceslau de

樓G座，總辦事處位於澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈12樓G座。

(是項刊登費用為 \$540.00)

按照局長於二零二五年三月四日之批示：

核准向康科達藥業有限公司發給“萬霖”藥房准照，編號為第508號以及其營業地點為澳門廣州街86-1號怡景閣地下B座，總辦事處位於澳門俾利喇街137號寶豐工業大廈5樓A座。

(是項刊登費用為 \$270.00)

核准向離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心發給“北京協和醫院澳門醫學中心”藥物產品出入口及批發商號准照，編號為第360號以及其營業地點為澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心輔助設施大樓二樓39-42室，總辦事處位於澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心。

(是項刊登費用為 \$450.00)

核准向愛勤藥房VII有限公司發給“愛勤(帝濠店)”藥房准照，編號為第507號以及其營業地點為澳門上海街51號帝濠酒店地下B舖，總辦事處位於澳門看台街305號-311號翡翠廣場2樓F室。

(是項刊登費用為 \$270.00)

二零二五年三月四日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

Morais n.º 149 Industrial Kek Seng 12.º Andar “G”, Macau, com sede na Avenida de Venceslau de Moraes n.º 149 Industrial Kek Seng 12.º Andar “G”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 540,00)

Por despachos do presidente do Instituto, de 4 de Março de 2025:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 508 de Farmácia “MAN LING”, com o local de funcionamento na Rua de Cantão n.º 86-I I Keng r/c “B”, Macau, à Healthy Four Star Sociedade Farmacêutica, Lda., com sede na Rua de Francisco Xavier Pereira n.º 137 Industrial Pou Fung 5.º Andar “A”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Autorizada a emissão do Alvará n.º 360 de Firma de Importação, Exportação e Venda por Grosso de Produtos Farmacêuticos “CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL”, com o local de funcionamento na Avenida do Hospital do Cotai Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital Edifício de Apoio Logístico 2.º Andar Sala 39-42, Cotai-Macau, ao Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas — Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital, com sede na Avenida do Hospital do Cotai Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital, Cotai-Macau.

(Custo desta publicação \$ 450,00)

Autorizada a emissão do Alvará n.º 507 de Farmácia “DILIGÊNCIA (EMPEROR)”, com o local de funcionamento na Rua de Xangai n.º 51 Emperor Hotel r/c “B”, Macau, à Farmácia Diligência VII, Limitada, com sede na Rua da Tribuna n.ºs 305-311 Fei Choi Kong Cheong 2.º Andar “F”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 4 de Março de 2025. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二五年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

| 組織<br>Orgân. | 分類 Classificação |                 | 名稱<br>Designação  | 追加/登錄<br>Reforços/<br>Inscrições | 註銷<br>Anulações |
|--------------|------------------|-----------------|---|----------------------------------|-----------------|
|              | 功能<br>Func.      | 經濟<br>Económica |   |                                  |                 |
| 724001       | 4-01-0           | 32-01-01-00-00  | 藥物監督管理局<br>Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica           | 10,000.00                        |                 |
|              | 4-01-0           | 32-01-06-00-00  | 原料、工場及餐廳消耗品<br>Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante | 4,000.00                         |                 |
|              | 4-01-0           | 32-01-08-00-00  | 服裝<br>Vestuário   | 165,000.00                       |                 |
|              | 4-01-0           | 32-01-09-00-00  | 宣傳品及獎品<br>Materiais promocionais e ofertas                                    | 10,000.00                        |                 |
|              | 4-01-0           | 32-01-99-00-00  | 清潔用品<br>Material de limpeza   | 10,000.00                        |                 |
|              | 4-01-0           | 32-02-06-00-00  | 其他—非耐用品<br>Outros - Bens não duradouros                                       | 150,000.00                       |                 |
|              | 4-01-0           | 32-02-09-99-00  | 通訊、郵政及速遞<br>Comunicações, serviço postal e correio expresso                   | 70,000.00                        |                 |
|              | 4-01-0           | 32-02-19-00-00  | 其他—交通負擔<br>Outras - Encargos de transportes                                   | 70,000.00                        |                 |
|              | 4-01-0           | 39-01-00-00-00  | 研究及顧問<br>Estudos e consultadoria  |                                  | 839,000.00      |
|              | 4-01-0           | 41-02-08-00-00  | 備用撥款<br>Dotação provisional   | 350,000.00                       |                 |
|              |                  |                 | 工場及餐廳用品<br>Material fabril e de restaurante                                   |                                  |                 |
|              |                  |                 | 總額 Total  | 839,000.00                       | 839,000.00      |

核准依據：

Referente à autorização:

21/02/2025之社會文化司司長批示

Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 21/02/2025

## 社會工作局

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

## 轉入技術輔導員職程的編制人員名單

## Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，社會工作局2024年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

Lista nominativa do pessoal do quadro do Instituto de Acção Social que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2024, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 – Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

| 人員組別及姓名   | 於二零二四年五月二十九日之狀況 |    | 於二零二四年五月三十日之狀況 |    | 任用方式 |
|-----------|-----------------|----|----------------|----|------|
|           | 職級              | 職階 | 職級             | 職階 |      |
| 組別：技術輔助人員 |                 |    |                |    |      |
| 鍾偉雄       | 首席特級<br>行政技術助理員 | 3  | 首席技術輔導員        | 3  | 確定委任 |

| 人員組別及姓名   | 於二零二四年十一月十日之狀況  |    | 於二零二四年十一月十一日之狀況 |    | 任用方式 |
|-----------|-----------------|----|-----------------|----|------|
|           | 職級              | 職階 | 職級              | 職階 |      |
| 組別：技術輔助人員 |                 |    |                 |    |      |
| 何麗娥       | 首席特級<br>行政技術助理員 | 2  | 首席技術輔導員         | 2  | 確定委任 |

(經二零二五年二月十三日社會文化司司長批示核准)

| Grupo de pessoal e nome            | Situação em 29/05/2024                                   |         | Situação em 30/05/2024    |         | Forma de provimento |
|------------------------------------|--|---------|---------------------------|---------|---------------------|
|                                    | Categoria  | Escalão | Categoria                 | Escalão |                     |
| Grupo de pessoal: Técnico de apoio |  |         |                           |         |                     |
| Chong Wai Hong                     | Assistente técnico administrativo especialista principal | 3       | Adjunto-técnico principal | 3       | Nomeação definitiva |

| Grupo de pessoal e nome            | Situação em 10/11/2024                                   |         | Situação em 11/11/2024    |         | Forma de provimento |
|------------------------------------|--|---------|---------------------------|---------|---------------------|
|                                    | Categoria  | Escalão | Categoria                 | Escalão |                     |
| Grupo de pessoal: Técnico de apoio |  |         |                           |         |                     |
| Ho Lai Ngo                         | Assistente técnico administrativo especialista principal | 2       | Adjunto-técnico principal | 2       | Nomeação definitiva |

(Aprovada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Fevereiro de 2025).

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

摘錄自社會文化司司長於二零二四年十二月十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第五條第一款的規定，以行政任用合同制度任用黃心瑜為本局第一職階二等高級衛生技術員，試用期為六個月，薪俸點為460，自二零二五年二月二十五日起生效。

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Dezembro de 2024:

Wong Sam U – contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 460, neste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Fevereiro de 2025.

摘錄自社會工作局局長於二零二四年十二月二十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局行政任用合同（試用期）第一職階二等技術輔導員潘志勇，自二零二五年一月十七日起繼續以行政任用合同方式在本局擔任職務，為期一年。

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，趙文偉在本局擔任第一職階首席顧問高級技術員的長期行政任用合同續期三年，自二零二五年一月二十五日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二五年一月十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第五條第一款的規定，以行政任用合同制度任用畢家銘及楊桃為本局第一職階勤雜人員，試用期為六個月，薪俸點為110，自二零二五年二月二十五日起生效。

摘錄自社會工作局局長於二零二五年一月二十三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，高璟暉在本局擔任第二職階二等技術員的行政任用合同續期一年，自二零二五年二月二十四日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第四款的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的長期行政任用合同續期三年，並自相應日期開始生效：

| 姓名  | 職級      | 職階 | 生效日期       |
|-----|---------|----|------------|
| 冼瑞珍 | 首席技術輔導員 | 1  | 08/02/2025 |
| 談詠芯 | 一等技術輔導員 | 2  |            |
| 譚嘉瑜 | 首席高級技術員 | 1  | 21/02/2025 |

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二五年二月十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款的規定，以附註形式修改張彩鳳的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二五年一月七日起轉為第十職階勤雜人員，薪俸點為240。

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第二款（二）項的規定，以附註形式修改歐偉財的不具期限的

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Presidente do Instituto de Acção Social, de 26 de Dezembro de 2024:

Pun Chi Iong, adjunto-técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, deste Instituto, em regime de contrato administrativo de provimento (período experimental) — autorizado a continuar a exercer funções neste Instituto, em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Janeiro de 2025.

Chiu Man Vai — renovado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior assessor principal, 1.<sup>o</sup> escalão, neste Instituto, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Janeiro de 2025.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Janeiro de 2025:

Butt Ka Meng e Ieong Tou — contratados em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como auxiliares, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 110, neste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Fevereiro de 2025.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Presidente do Instituto de Acção Social, de 23 de Janeiro de 2025:

Estefanio Gomes — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, neste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 24 de Fevereiro de 2025.

As trabalhadoras abaixo mencionadas — renovados os seus contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, para exercerem as funções a cada uma indicadas, neste Instituto, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir das datas seguintes:

| Nome         | Categoria                                 | Escalão | A partir de |
|--------------|---|---------|-------------|
| Sin Soi Chan | adjunto-técnico principal                 | 1       | 08/02/2025  |
| Tam Weng Sam | adjunto-técnico de 1. <sup>a</sup> classe | 2       |             |
| Tam Ka U     | técnico superior principal                | 1       | 21/02/2025  |

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, do Instituto de Acção Social, de 11 de Fevereiro de 2025:

Bento Cheong Choi Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de auxiliar, 10.<sup>o</sup> escalão, índice 240, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 4) do n.º 2 e o n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 7 de Janeiro de 2025.

Ao Wai Choi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de operário qualificado, 4.<sup>o</sup> escalão,

行政任用合同第三條款，自二零二五年一月二十二日起轉為第四職階技術工人，薪俸點為180。

根據第12/2015號法律第四條，以及第18/2009號法律第十二條第二款的規定，以附註形式修改陳妙瓊的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二五年一月二十四日起轉為第四職階一級護士，薪俸點為460。

摘錄自社會工作局局長於二零二五年二月十二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局臨時委任第二職階二等技術輔導員鄧依琳及王斯敏，自二零二五年三月一日起轉為確定委任。

摘錄自社會工作局局長於二零二五年二月十四日作出的批示：

根據經第12/2015號法律第六條第二款（一）項的規定修改下列人員的行政任用合同為長期行政任用合同，並自相應日期開始生效：

| 姓名  | 職級      | 職階 | 生效日期       |
|-----|---------|----|------------|
| 鄧雪儀 | 顧問高級技術員 | 3  | 31/12/2024 |
| 黃恩琪 | 一等高級技術員 | 2  | 16/01/2025 |
| 徐冰  |         | 1  | 23/01/2025 |
| 徐麗芬 | 二等技術員   | 2  | 20/01/2025 |

根據經第12/2015號法律第六條第二款（二）項的規定修改下列人員的長期行政任用合同為不具期限的行政任用合同，並自相應日期開始生效：

| 姓名  | 職級      | 職階 | 生效日期       |
|-----|---------|----|------------|
| 李煜  | 輕型車輛司機  | 3  | 09/01/2025 |
| 陸銳山 |         |    |            |
| 沈學文 | 顧問高級技術員 | 1  | 14/01/2025 |
| 周慧珍 | 特級技術員   |    | 16/01/2025 |
| 張嘉儀 |         |    | 30/01/2025 |
| 羅沙  | 勤雜人員    | 3  | 18/01/2025 |
| 郭彥希 | 首席高級技術員 | 1  | 27/01/2025 |
| 梁儷滢 | 一等高級技術員 |    |            |
| 陳美玲 | 首席技術員   | 2  |            |

índice 180, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 22 de Janeiro de 2025.

Chan Mio Keng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, com referência à categoria de enfermeiro de grau I, 4.º escalão, índice 460, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o n.º 2 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, a partir de 24 de Janeiro de 2025.

Por despachos do Ex.º Senhor Presidente do Instituto de Acção Social, de 12 de Fevereiro de 2025:

Tang I Lam e Wong Si Man, adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 2.º escalão, de nomeação provisória, deste Instituto — nomeadas, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.ºs 3 e 5 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Março de 2025.

Por despachos do Ex.º Senhor Presidente do Instituto de Acção Social, de 14 de Fevereiro de 2025:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterados os seus contratos administrativos de provimento para contratos administrativos de provimento de longa duração, nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data seguinte:

| Nome         | Categoria                      | Escalão | A partir de |
|--------------|--------------------------------|---------|-------------|
| Tang Sut I   | técnico superior assessor      | 3       | 31/12/2024  |
| Wong Ian Kei | técnico superior de 1.ª classe | 2       | 16/01/2025  |
| Xu Bing      |                                | 1       | 23/01/2025  |
| Choi Lai Fan | técnico de 2.ª classe          | 2       | 20/01/2025  |

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterados os seus contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data seguinte:

| Nome                  | Categoria                      | Escalão | A partir de |
|-----------------------|--------------------------------|---------|-------------|
| Lei Iok               | motorista de ligeiros          | 3       | 09/01/2025  |
| Lok Ioi San           |                                |         |             |
| Sam Hok Man           | técnico superior assessor      | 1       | 14/01/2025  |
| Chao Wai Chan         | técnico especialista           |         | 16/01/2025  |
| Cheong Ka I           |                                |         | 30/01/2025  |
| Maria Rosa dos Santos | auxiliar                       | 3       | 18/01/2025  |
| Kuok In Hei           | técnico superior principal     | 1       | 27/01/2025  |
| Leong Lai Ieng        | técnico superior de 1.ª classe |         |             |
| Chan Mei Leng         | técnico principal              | 2       |             |

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款 b) 項及第二十三條第十二款的規定，本局定期委任第一職階二等高級技術員朱倩文，自二零二五年三月十三日起轉為確定委任。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局臨時委任第一職階二等高級技術員容博燊及第一職階二等技術員歐陽猛燦，自二零二五年三月十五日起轉為確定委任。

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二五年二月十八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，以附註形式修改下列人員的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

#### 不具期限的行政任用合同

| 姓名  | 職級      | 職階 | 薪俸點 | 生效日期       |
|-----|---------|----|-----|------------|
| 周靜芬 | 顧問高級技術員 | 2  | 625 | 07/02/2025 |
| 馮元山 | 首席高級技術員 |    | 565 |            |
| 林偉明 |         |    |     |            |
| 李俊健 | 一等技術輔導員 |    | 320 | 08/02/2025 |
| 巢曉峰 | 二等技術輔導員 | 3  | 290 |            |
| 柯玟慧 | 特級技術員   | 2  | 525 | 28/02/2025 |

#### 長期行政任用合同

| 姓名  | 職級      | 職階 | 薪俸點 | 生效日期       |
|-----|---------|----|-----|------------|
| 李安瑩 | 一等高級技術員 | 2  | 510 | 07/02/2025 |

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

| 姓名  | 職級   | 職階 | 薪俸點 | 生效日期       |
|-----|------|----|-----|------------|
| 吳慧娟 | 勤雜人員 | 10 | 240 | 05/02/2025 |
| 吳玉萍 |      | 9  | 220 | 26/02/2025 |

Chu Sin Man, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, em comissão de serviço, deste Instituto — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos da alínea b) do n.º 8 do artigo 22.º e do n.º 12 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, a partir de 13 de Março de 2025.

Iong Pok San e Ao Ieong Mang Chan, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão e técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, respectivamente, de nomeação provisória, deste Instituto — nomeados, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.ºs 3 e 5 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir de 15 de Março de 2025.

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, do Instituto de Acção Social, de 18 de Fevereiro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir das datas seguintes:

#### Contrato administrativo de provimento sem termo

| Nome              | Categoria                     | Escalão | Índice | A partir de |
|-------------------|-------------------------------|---------|--------|-------------|
| Chao Cheng Fan    | técnico superior assessor     | 2       | 625    | 07/02/2025  |
| Fong Un San       | técnico superior principal    |         | 565    |             |
| Lam Wai Meng      |                               |         |        |             |
| Lei Chon Kin      | adjunto-técnico de 1.ª classe |         | 320    | 08/02/2025  |
| Chau Hio Fong     | adjunto-técnico de 2.ª classe | 3       | 290    |             |
| Joana de Oliveira | técnico especialista          | 2       | 525    | 28/02/2025  |

#### Contrato administrativo de provimento de longa duração

| Nome        | Categoria                      | Escalão | Índice | A partir de |
|-------------|--------------------------------|---------|--------|-------------|
| Lei On Ieng | técnico superior de 1.ª classe | 2       | 510    | 07/02/2025  |

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nas categorias, escalões e índices a cada uma indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 4) do n.º 2 e o n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir das datas seguintes:

| Nome        | Categoria | Escalão | Índice | A partir de |
|-------------|-----------|---------|--------|-------------|
| Ung Wai Kun | auxiliar  | 10      | 240    | 05/02/2025  |
| Ng Iok Peng |           | 9       | 220    | 26/02/2025  |

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第二款（二）項的規定，以附註形式修改葉蔭偉的長期行政任用合同第三條款，自二零二五年二月八日起轉為第三職階輕型車輛司機，薪俸點為170。

二零二五年三月六日於社會工作局

局長 韓衛

Ip Iam Vai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, com referência à categoria de motorista de ligeiros, 3.º escalão, índice 170, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 8 de Fevereiro de 2025.

Instituto de Acção Social, aos 6 de Março de 2025. — O Presidente, *Hon Wai*.

## 社會保障基金

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年二月二十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改下列工作人員在本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下：

胡夏玲，自二零二五年三月八日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525點；

歐新成，自二零二五年三月十日起轉為第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650點。

摘錄自簽署人於二零二五年二月二十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，張漢彬及何家敏在本基金擔任第一職階二等技術輔導員的行政任用合同自二零二五年五月一日起續期一年，薪俸點為260點。

摘錄自簽署人於二零二五年三月三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，以及經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條的規定，以附註形式修改黃嘉瑜及鮑曉彤在本基金擔任職務的長期行政任用合同第三條款，自公佈日起任用為高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點。

根據現行第12/2015號法律第四條第二款，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款，以及經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條的規定，以附註形式修改李曉靜在本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 26 de Fevereiro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para o exercício de funções neste FSS, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conforme a seguir discriminado:

Wu Ha Leng, para técnica especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 8 de Março de 2025;

Ao San Seng, para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, a partir de 10 de Março de 2025.

Por despachos da signatária, de 28 de Fevereiro de 2025:

Cheong Hon Pan e Ho Ka Man — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 1 de Maio de 2025.

Por despachos da signatária, de 3 de Março de 2025:

Wong Ka U e Pao Hio Tong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração para técnicas superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da sua publicação.

Lei Hio Cheng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, da carreira de adjunto-técnico, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, 2.º,

三條款，自公佈日起任用為技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點。

二零二五年三月四日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da sua publicação.

Fundo de Segurança Social, aos 4 de Março de 2025. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

## 土地工務局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年一月二十三日作出的批示：

應何永焜的請求，其在本局擔任第一職階輕型車輛司機的行政任用合同，自二零二五年三月三日起予以解除。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二五年二月四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，並自相應之日期起生效，合同其他條件維持不變：

余潔雯，晉階為第三職階特級技術輔導員，自二零二五年一月二十六日起；

霍偉良、楊健霆、楊梅碧、盧詠絲及冼美珍，晉階為第三職階一等技術輔導員，自二零二五年一月三十一日起；

張慧、楊婷婷及梁惠琮，晉階為第二職階一等技術輔導員，自二零二五年一月三十一日起。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二五年二月五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改黎淑嫻及陳卓婷在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，分別晉階為第三職階一等技術輔導員及第二職階一等技術輔導員，自二零二五年二月一日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自簽署人於二零二五年二月十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，及第六條第四款之規定，本局第一職階首席高級技術員楊雅雯的長期行政任用合同，自二零二五年三月十六日起續期三年。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

### Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 23 de Janeiro de 2025:

Ho Weng Kuan — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como motorista de ligeiros, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 3 de Março de 2025.

Por despachos da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 4 de Fevereiro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas seguintes, mantendo-se as demais condições contratuais:

U Kit Man, progredindo para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, a partir de 26 de Janeiro de 2025;

Fok Wai Leong, Ieong Kin Teng, Ieong Mui Pek, Lou Weng Si e Sin Mei Chan, progredindo para adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 3.º escalão, a partir de 31 de Janeiro de 2025;

Cheong Wai, Ieong Teng Teng e Leong Wai Keng, progredindo para adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 31 de Janeiro de 2025.

Por despachos da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 5 de Fevereiro de 2025:

Lai Sok Han e Chan Cheok Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para adjunta-técnica de 1.ª classe, 3.º escalão e adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, respectivamente, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2025, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despacho do signatário, de 10 de Fevereiro de 2025:

Ieong Nga Man, técnica superior principal, 1.º escalão, destes Serviços — renovada o seu contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 16 de Março de 2025.

摘錄自本局行政廳廳長於二零二五年二月十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改鄭芷慧在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階一等技術輔導員，自二零二五年二月一日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二五年二月十三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改潘婉媚在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階一等技術輔導員，自二零二五年二月十二日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二五年二月十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改麥頌怡在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階顧問翻譯員，自二零二五年一月一日起生效，合同其他條件維持不變。

### 聲明

為著有關效力，茲聲明，本局第四職階顧問翻譯員陳秀英因自願退休而離職，由二零二五年三月三日起生效。

二零二五年三月五日於土地工務局

局長 黎永亮

## 海事及水務局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年十二月十三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第五條第三款(二)項之規定，以行政任用合同制度聘用葉錦棋為第一職階二等高級技術員，薪俸點430點，自二零二五年三月三日起生效。

Por despacho da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 11 de Fevereiro de 2025:

Kuong Chi Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo para adjunta-técnica de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2025, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despacho da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 13 de Fevereiro de 2025:

Pun Iun Mei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo para adjunta-técnica de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 12 de Fevereiro de 2025, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despacho da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 14 de Fevereiro de 2025:

Evalina Mac — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo para intérprete-tradutora assessora, 3.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, e 4.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Janeiro de 2025, mantendo-se as demais condições contratuais.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chan Sao Ieng, intérprete-tradutora assessora, 4.<sup>o</sup> escalão, foi desligada do serviço, para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 3 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 5 de Março de 2025. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Dezembro de 2024:

Ip Kam Kei — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, como técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 430, nos termos do artigo 5.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 3, alínea 2), da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 3 de Março de 2025.

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年一月二十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第五條第一款之規定，以行政任用合同制度聘用何嘉偉為第一職階二等技術輔導員，薪俸點260點，為期六個月試用期，自二零二五年三月三日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年二月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（二）項及第三款之規定，劉康裕在本局擔任第二職階一等高級技術員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年一月二十四日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年二月二十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（二）項之規定，本局不具期限的行政任用合同（試用期）第一職階二等高級技術員何培生，自二零二五年四月十五日起繼續以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任職務。

二零二五年三月三日於海事及水務局

局長 黃穗文

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Janeiro de 2025:

Ho Ka Wai — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 260, nos termos do artigo 5.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 3 de Março de 2025.

Por despacho da signatária, de 14 de Fevereiro de 2025:

Lao Hong U, técnico superior de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 2) e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 24 de Janeiro de 2025.

Por despacho da signatária, de 21 de Fevereiro de 2025:

Ho Pui Sang, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, destes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo (período experimental) — autorizada para continuar a exercer funções destes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, alínea 2), da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 15 de Abril de 2025.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 3 de Março de 2025. — A Directora, *Wong Soi Man*.

## 環境保護局

### 批示摘錄

摘錄自環境保護局局長於二零二五年二月二十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款（二）項及第三款之規定，廖蓮芬於本局擔任第一職階首席高級技術員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年二月二十二日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二五年三月三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款（二）項及第三款之規定，李慧於本局擔任第一職階首席高級技術員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年二月二十八日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二五年三月四日作出的批示：

余永富—根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款及第四款、經

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

### Extractos de despachos

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 28 de Fevereiro de 2025:

Lio Lin Fan, técnica superior principal, 1.<sup>o</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 2), e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015 vigente, a partir de 22 de Fevereiro de 2025.

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 3 de Março de 2025:

Lei Wai, técnica superior principal, 1.<sup>o</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 2), e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015 vigente, a partir de 28 de Fevereiro de 2025.

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 4 de Março de 2025:

U Weng Fu - alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista prin-

第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席特級行政技術助理員的薪俸點345點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

### 聲明

為著有關效力，茲聲明，根據第15/2009號法律第十六條第一款(二)項及第二款的規定，應馮文安的申請，其擔任本局組織資訊處處長的定期委任於二零二五年三月一日起終止。

二零二五年三月五日於環境保護局

局長 葉擴林

cial, 1.º escalão, índice 345, nestes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alteradas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, e do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugado com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir da data da publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Fong Man On cessou, a seu pedido, a comissão de serviço como chefe da Divisão de Organização e Informática destes Serviços, nos termos do artigo 16.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 15/2009, a partir de 1 de Março de 2025.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 5 de Março de 2025. — O Director, *Ip Kuong Lam*.

### 房屋局

#### 房屋局轉入技術輔導員職程的編制人員名單

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，房屋局2024年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

| 人員組別及姓名   | 於二零二四年十一月十三日之狀況 |    | 於二零二四年十一月十四日之狀況 |    | 任用方式 |
|-----------|-----------------|----|-----------------|----|------|
|           | 職級              | 職階 | 職級              | 職階 |      |
| 組別：技術輔助人員 |                 |    |                 |    |      |
| 林慧萍       | 首席特級行政技術助理員     | 4  | 特級技術輔導員         | 1  | 確定委任 |
| 龍偉傑       | 首席特級行政技術助理員     | 2  | 首席技術輔導員         | 2  | 確定委任 |

(經二零二五年二月十七日運輸工務司司長批示核准)

### INSTITUTO DE HABITAÇÃO

#### Lista nominativa do pessoal do quadro do Instituto de Habitação que transita para a carreira de adjunto-técnico

Lista nominativa do pessoal do quadro do Instituto de Habitação que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2024, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

| Grupo de pessoal e nome            | Situação em 13/11/2024                                   |         | Situação em 14/11/2024       |         | Forma de provimento |
|------------------------------------|--|---------|------------------------------|---------|---------------------|
|                                    | Categoria  | Escalão | Categoria                    | Escalão |                     |
| Grupo de pessoal: Técnico de apoio |  |         |                              |         |                     |
| Lam Vai Peng                       | Assistente técnica administrativa especialista principal | 4       | Adjunta-técnica especialista | 1       | Nomeação definitiva |
| Lung Vai Kit Martinho              | Assistente técnico administrativo especialista principal | 2       | Adjunto-técnico principal    | 2       | Nomeação definitiva |

(Aprovada por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Fevereiro de 2025).

## 批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年一月二十四日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，梁淑祺在房屋局擔任宣傳及推廣處處長，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其定期委任獲續期一年，自2025年3月18日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年二月二十一日的批示：

根據第17/2013號行政法規第二十六條第二款、第12/2015號法律第二十五條，以及第6/2009號行政長官批示第一款之規定，批准Dâmaso António Pinto de Barros在房屋局擔任第二職階首席顧問高級技術員的個人勞動合同續期一年，薪俸點685，自二零二五年四月二十三日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年三月三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，陳詠儀、趙玉霞、黃錦屏、譚笑中、梁穎思、尹翠琼及梁翠雯獲確定委任為房屋局編制內第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，並自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在房屋局擔任職務的相應行政任用合同第三條款，並自本批示摘錄公佈日起生效：

不具期限的行政任用合同：

徐鏘婷，晉升為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350；

長期行政任用合同：

歐陽小淳及劉雪梅，晉升為第一職階首席技術輔導員，薪俸點350。

二零二五年三月六日於房屋局

局長 任利凌

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 24 de Janeiro de 2025:

Leong Sok Kei – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Divulgação e Promoção do Instituto de Habitação, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 18 de Março de 2025.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 21 de Fevereiro de 2025:

Dâmaso António Pinto de Barros – renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como técnico superior assessor principal, 2.º escalão, índice 685, no Instituto de Habitação, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2013 e artigo 25.º da Lei n.º 12/2015, bem como com o n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 6/2009, a partir de 23 de Abril de 2025.

Por despachos do signatário, de 3 de Março de 2025:

Chan Weng I, Chio Iok Ha, Wong Kam Peng, Tam Sio Chong, Leong Veng Si, Wan Choi Keng e Leong Choi Man — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação (IH), nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para o exercício de funções no IH, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Contrato administrativo de provimento sem termo:

Choi Mei Teng — para adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350;

Contrato administrativo de provimento de longa duração:

Ao Ieong Sio Teng e Lao Sut Mui — para adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, índice 350.

Instituto de Habitação, aos 6 de Março de 2025. — O Presidente, *Iam Lei Leng*.

**地圖繪製暨地籍局****批示摘錄**

按照簽署人於二零二五年二月四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改梁富泉在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第六職階輕型車輛司機職級的薪俸點220點，自二零二五年一月二十二日起生效。

按照簽署人於二零二五年二月七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改許家榮在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第五職階輕型車輛司機職級的薪俸點200點，自二零二五年二月四日起生效。

按照簽署人於二零二五年三月四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改羅獻之、馮志強、陳顯原及蔡良檀在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自公佈之日起生效。

二零二五年三月五日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

**地球物理氣象局****批示摘錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年二月二十七日作出之批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局副局長鄧耀民因具備適當經驗及專業能力履行職務，自二零二五年三月十八日起續任一年。

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA  
E CADASTRO****Extractos de despachos**

Por despacho do signatário, de 4 de Fevereiro de 2025:

Leong Fu Chun – alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de motorista de ligeiros, 6.<sup>o</sup> escalão, índice 220, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 3), e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 22 de Janeiro de 2025.

Por despacho do signatário, de 7 de Fevereiro de 2025:

Hoi Ka Weng – alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de motorista de ligeiros, 5.<sup>o</sup> escalão, índice 200, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 3), e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 4 de Fevereiro de 2025.

Por despachos do signatário, de 4 de Março de 2025:

Lo Hin Chi, Fong Chi Keong, Chan Hin Un e Choi Leong Tan – alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos contratos administrativos de provimento sem termo para técnicos superiores assessores principais, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, vigente, e 5.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 14/2016, vigente, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 5 de Março de 2025. – O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS  
E GEOFÍSICOS****Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Fevereiro de 2025:

Tang Iu Man - renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como subdirector destes Serviços, nos termos dos artigos 5.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 15/2009 e 8.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 26/2009, a partir de 18 de Março de 2025, por possuir competência profissional e experiências adequadas para o exercício das suas funções.

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二五年三月四日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，本局人員編制內高級技術員職程第二職階二等高級技術員杜偉奇、黃霆禮及張振興，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘要公佈日起生效。

二零二五年三月四日於地球物理氣象局

局長 梁永權

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 4 de Março de 2025:

Tou Wai Kei, Wong Teng Lai e Cheong Chan Heng, técnicos superiores de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, do quadro do pessoal da carreira de técnico superior, destes Serviços — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 485, do quadro do pessoal da carreira de técnico superior destes Serviços, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, alínea 2), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, e 22.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, e 5.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 4 de Março de 2025. — O Director, *Leong Weng Kun*.